

*Thursday 26-Jun-2003
Transcripts made by E. GAVAZ*

*Transcript of the recorded interview with Ramadan Behluli –
CD V000-4382 (1 of 3)-in Albanian language*

Durim Bani: Mirmëngjes kjo është një intervistë që inçizohet me Z. Ramadan Behluli.

D. B. : Koha sipas orës time është 9:03 në mëngjës

D. B. : Dhe tani po fillojmë me intervistën që... që dotë inçizohet

D. B. : Fillimisht dëshiroj të them se data sot është 25 Prill 2003

D. B. : Dhe para se të fillojmë unë dotë kërkoj gjithë të pranishmit në këtë dhomë të prezentojnë veten e tyre dhe po e filloj prej vetes time së pari.

D. B. : Është e mjartueshme me një... më një paraqitje të shkurtër të secilit dhe mandej dotë vazhdojmë

D. B. : Unë quhem Ole Lehtinen dhe jam hetues me Tribunalin Penal të Hagës... Unë quhem Alex Whiting dhe jam jurist gjyqisori me Tribunalin e Hagës... Dhe quhem Durim Bani dhe jam përkthyes me Tribunalin

Ramadan Behluli: Unë quhem Ramadan Behluli... nga fshati Carralevë

D. B. : Siç ju thashë ne..të trë ne punojmë në zyrën e prokurorisë në Tribunal

D. B. : Alex Whiting është Jurist Gjyqji, siç thash dhë unë jam hetues

D. B. : Ne dotë jemi ata që do ti ..do ti bëjmë pyetjet, do t'ju drëjtojmë pyetjet ju...

D. B. : Çdo pyetje që do ta bëjmë çdo gjë do të themi do t'ju përkthehet ju në gjuhën shqipe prej përkthyesit

D. B. : Dhe çdo gjë që dotë thoni ju, dotë përgjigjeni, dotë përkthehet prej përkthyesit në Anglisht

D. B. : Kështu që çdo gjë që dotë thuhët në këtë dhomë dotë përkthehet në të dy gjuhët

D. B. : Veç pyetjeve dhe përgjigjeve unë nuk dëshiroj që mos kryëni muha....er ...biseda me përkthyesin

D. B. : Në rast se keni nji gjë të paqart ose në rast se nuk e kuptioni dicka ju lutem pyesni edhe kërkoni sqarime

D. B. : A jam i sakt kur them se ghuha juaj e nënës është shqipja?

R. B.: Po

D. B. : A e kuptioni gjuhën e përkthyesit?

R. B.: Po

D. B. : Fillimisht do të fillojmë me disa informata të përgjithshme

D. B. : A mund të ma jipni emrin e plotë

R. B.: Ramadan emrin...Behluli mbiemrin

D. B. : Është një "i" në fund Behluli?

R. B.: Megjithse, vetëm pak, reth mbiemrit është pak ndryshime rrëth mbiemrit... Behluli... veç e saktë është Behluli...ndryshim i vetëm është se Behluli e kan përdor k'ta sërbët në dialektin e vet por Behluli e kemi vet...

D. B. : Emri i babës?

R. B.: Muharem

D. B. : Er...data e lindjes?

R. B. : Jemi...15 Mars 1960

D. B. : Dhe vendlindja?

R. B. : Në Zemun...në Zemun ...vendlindja Zemun.

D. B. : Zemun – me u - apo jo?

R. B. Po Zemun

D. B. : Komuna e?...

R. B.: Komuna e Beogradit ku e di unë....

D. B. : Është në Sérbi?

R. B.: Po. Pse ka punu baba atje dhe kam pas lind atje...vetëm lindjen e kam pas atje përndryshe kam jetu në fshatin Carralevë...krejt jetën e kam jetu në fshatin Carralevë.

D. B. : Edhe familja juaj er.. me origjin është prej Carralevës?

R.B.: Po

D. B. : Kështu që baba vetëm punonte atje??

R. B.: Ka punu atje... atje kam lind edhe atje vetëm lindjen e kam

D. B. : C'far familje kishit kur ishit fëmi, a keni er...vëllezër e motra

R. B.: Kam tre vëllazer dhe dy motra

D. B. : Të gjithë ...er Të ghithë janë to gjallë?

R. B.: Po.

D. B. : Të gjithë jetojnë në Kosovë?

R. B.: Jo momentalisht jetojnë dy vëllezër në Gjermani...Vetëm gjat pushimit vinë në shtëpi...Dhe dy motra janë të martue në Gjermani...janë më burr të k'tuit.....

D. B. : Dhe jetojnë në Gjermani ?

R. B.: Po...Këtu e kam nji vëlla...ma të voglin...me punë është polic i UNMÍK-ut ...punon në Ferizaj dhe jeton në Carralevë.

D. B. : Si... er.. si quhet vëllai?

R. B.: Emrush Beluli

D. B. : Çfar pune bëni në këtë moment?

R. B.: Në këtë moment jam Toger, në bataljonin ceremonial në gardën e Kosovës

D. B. : Trupat Mbrojtësë të Kosovës?

R. B.: Po

D. B. : E ku jeni ku e keni bazën, do të thotë vendin e punës?

R. B.: E kemi në Prishtinë.

D. B. : Çfar detyrrash kryeni në...në punën që bëni?

R. B.: Po bëjmë gjith...ghitha ushtrimet për shembul, tranjime, me ushtarë, pjestar që janë aty në bataljon

D. B. : Jeni martuar?

R. B.: Po

D. B. : Er..si është përbërja e familjes tuaj?

R. B.: Dy djem dy vajza i kam.

D. B. : Er...moshat e tyre, e fëmive?

R. B.: Djali i madh, i ka njizet e dy vjet...Është i martum...Vajza ka, njizet vjeçare, është e martume...Fëmija i dyti. Djali, fëmija i treti nëntëmbëdhjet vjet ...I pa punë është...dhe nji vajzë ma të vogël e kam, në vit të trët të shkollës të mesme.

D. B. : Shtatëmbëdhjet vjet?

R. B.: Shtatëmbëdhjet vjet i ka

D. B. : Cili prej fëmive jeton më ju në shtëpi?

R. B.: Të gjithë...Vetëm kjo vajza që është e martume, kjo është.....

D. B. : Ju jetoni në Carralevë në këtë moment ?

R. B.: Momentalisht jetoj në Ferizaj

D. B.: Në Ferizaj?

R. B.: Po, tash pas lufe.

D. B. : A keni adres ?

R. B.: Po...Ruga 'Sejdi Sejdiu'

D. B. : Si quhet ?

R. B.: 'Sejdi Sejdiu' ...Sejdi..

D. B. : Sejdi?

R. B.: Sejdi Sejdiu...Hyrja J-ën atje...Numër pes

D. B. : A keni..a keni pronën..pronën tuaj në Carralevë?

R. B.: Kam....po e kam shtëpin e ka qënë e granatume dhe ka qën e djegur tërsisht.

Dhe ku arrita pas lufte t'ja vendosi kulmin... kurse vera që shkoj e kam bë pak meremet, pak më pa....., por nuk kam kushte për më jetu, shumë.....Është e pa kompletume...

D. B. : A keni qëllim që do të ktheheni përsëri në Carralevë, sa.. kur të jetë e mundshme?

R. B.: Ndoshta vjen mundsia me jetu, me bë meremet shtëpia, dot' kthehem....

Megjithse në këtë shtëpi ku jam me ndejt unë, ma ka dhan nji shok është shtëpia e zbrazur, aty kam ndejt....

D. B. : Ajo është shtëpia e një shoku nuk është e juaja?

R. B.: Po

D. B. : Do t'ju...do t'ju bëj disa pyetje për..për fëmimin tuaj dhe për..për ër... Carralevën në moshën fëmiris tuaj

D. B. : Na treguat që keni...jeni lind në Sërbia

D. B. : Në çfar moshe u kthyet në Carralevë?

R. B.: Menjiherë pas lindjes, nji vjet s'kam qën,nuk ka punu më shumë baba atje

D. B. : Çfar pune bënte baba?

R. B.: Baba punonte në shtrimin e rrugëve,asfaltimin e rrugëve, përshembull me firmën në Beograd..E pas asaj ka pas shku në Gjermani dhe atje është penzionu, sot është në pënzion baba

D. B.: A jeton baba më ju ?

R. B.: Jeton në fshat më vëllaun më të vogël, me këtë policin

D. B. : Sa banor i ka pasur Carraleva me përafërsi në moshën tuaj kur keni qënë i vogël fëmi?

R. B.: Ka qënë shumë fshati i vogël, megjithse çfar mosh po mëndoni...Nëse është në pyetje para lufte?..Diku njëqind e katërdhjet shtëpi, njëqind e dyzet shtëpi ka qënë...

Njëqind e dyzet familje

D. B. : Ishte shqiptare apo..

R. B.: Po

D. B. : Cili ka qënë vendi më i afërmë që ju jetonit më sërbët nga Carralevë?

R. B.: Shtima

D. B. : A mund të më tregoni diçka për arsimimin tuaj për shkollat që keni kryer?

R. B.: Shkollën fillore e kam kry në fshat, në Carralevë...Shkollën e mesme e kam kry në Ferizaj...Në vitin njëmijë e nëntqind e shtatëdhjet e shtatën e kam kry shkollën e mesme...Në vitin tetëdhjet-tetëdhjet ë një isha student i shkollës të lart, vitit të parë...Kur fillun demonstratat tetdhjet e njishin...Dhe pata shku në shërbimin ushtarak...Në ish Armatën Jugosllave...Kështu që shkolla tjëra skam kry kurgjë

D. B. : Ku e keni kry shërbimin ushtarak?

R. B.: E kam kry në Bosnjë – në Dërvantë gjasht muaj, tetë muaj në Banja Lukë

D. B. : Dërvanta, Dërvanta...Dërvanta është një qytet

D. B. : E di që ishtë..sigurisht që kërkohej që të kryhet shërbimi ushtarak si u ...si u ..er..ndihet në atë kohë duke kryer shërbimin ushtarak c'far....c'far.....

R. B.: E ndjeva një kënaqsi të madhe që e kreva...megjithatë ka qënë një obligim i patjetërshëm...Domethën e ke pas me kry atë ose me lëshu vendin me shku diku si refugjat...Ashtu ishte sistemi

D. B. : A kishit ndonje specializim mbrenda ushtrisë apo....

R. B.: Jo..jo s'kam paş....

D. B. : Ushtar?

R. B.: Po ushtar

D. B. : Në këmbsori apo...?

R. B.: Në këmbsori isha, megjithsë nuk e disha edhe gjuhën aq...për atë edhe kemi qën pak mbrapa me....

D. B. : A ju kan graduar gjatë shërbimit ushtarak?

R. B.: Jo...më kan gradu nga tri ditë kështu për nji punë të mirë diçka...por ata tri ditë s'jan shënu bile dikund

D. B. : Po dotë flasim pak për...për kohën para se të fillonte lufta, konlikti këtu..

D. B. : A merrej familja juaj me politik?

R. B.: Jo

D. B. : A ju kujtohet nëse baba ishte përkrahës i ndonjë partie politike?

R. B.: Babën e kam pas puntor në Gjermani...ka punu njizet e pes vite e matepër

D. B. : Njëzet e pes vite?

R. B. : Ka ardh vetëm gjatë pushimit nji mu'j ka ndejt për...s'është marr me k'ta punë. Edhe tjetra është që është i pa shkollum...kur gja ska kry..

D. B. : A kishte njerëz në Carralevë që merreshin me politik, që merreshin me parti politike ose me.....

R. B.: Normal.

D. B. : Cila parti kishte më shumë përkrahës në fshat?

R. B.: Në vitin nëntëdhjetë ka pas LDK qind për qind, në vitin nëntëdhjet

D. B. : Përsëri po flasim për atë kohë...

D. B. : Në atë kohë për të cilën flasim a mbanë mënd a ka pasë konflikte me popullatën sérbe në atë, në atë.. rrëthim në zonën afër jush?

R. B.: Konflikte ka pas... në popullatë?

D. B. : Në popullatë po

R. B.: Në popullatë s'këmi pas kurgjë me ta...por që nga viti nëntëdhjet, fillun disa konlikte, përsembull në mes policisë domëthën ligjit të tynë edhe punës tonë. Kan dal disa gjona në politikën e tyre që...që për kurgjë të akuzojke diçka që s'është e vërtet. Që pata rastin edhe unëqë t'më marrin...pa pas kurgjë er... shkak..pa arsyesh isha i rrehun, i kisha tyre. Kam fotografatnë Prishtinë ...kështu krejt trupin e kam që...kështu....

D. B. : Lëndime? Aha...

R. B.: Dy të thyme kam pas

D. B. : A...policia sérbe e krey këtë?

R. B.: Po

D. B. : A jua shpjeguan arsyen pse e kryen....

R. B.: Arsyen, aty...ishte kërkimi i armëve përsembull...por s'kishin të dhëna plotësisht se kam arm....që posedoj arm...por politika e tyne ka qënë ashtu soj që, ose me u rreh në stacion ose me lëshu vendin dhe rinia siç ka ndodh....siç ka ndodh që diku shtatëdhjet përqind rinia ka lëshu vendin...

D. B.: Veç ktyre incidenteve që përmendët me autoritetet sérbe por me ...me popullatën civile si i keni pasur mardhënjet?

R. B.: Nuk ka pa.... pas numër të madh, ka qën numri i vogël i sërbëve...s'ka pas.

Më kan njoft, i kam njoft si figurë kështu. Me ul me bë bisedë me ta, jo.....

D. B. : Po në shkollë a keni pasur klasa të përbashkëta sérbe dhe shqiptare?

R. B. : Jo...Ka pas vetëm.....

D. B. : Kur ju kan rreh policia sérbe?

R. B. : Më kan rreh nëntëdhjet e...shtatën.

D. B. : Nëntëdhjet e sht...?

R. B. : Çe ajo politik është sjell disa vite, prej nëntëdhjet e pesën

D. B. : Ku në c'far vendi ju kan marr ju kan rreh?

R. B. : Më kan mar në Carralevë, më kan rreh në Shtime në stacion

D. B.: A prej shtëpisë ju kan mar?

R. B.: Prej shtëpisë ...unë pata mundësi me hik, por kur i pata, me i mar fëmit, dy djem atëher thash... më kërkojshin se isha në Gjermani unë....ik prëj tyne. Nëntëdhjet e pesën pata shku, nëntëdhjet e katër pata shku në Gjermani ...megjithse pata hik prej tyne mos më kërkojn më....Pas tri vjet qëndrrimi atje...u ktheva te familja...pas dy jave...erdhën..më...

D. B. : Prej nëntëdhjet e katër deri nëntëdhjet e shtatë?

R. B.: Po, nëntëdhjet e shtatë, tri vite.

D. B. : Ku në Gjermani, çfar vendi në Gjermani?

R. B.: Minhen kam ndejt një shtatë muaj te vëllau....edhe në ...Nois/?/ atje kam një vëlla edhe atje kam qën dy vite e ma tepër ...afër Diseldorfit...atje pata shansin me punu pak kohë...sa të siguroj të ardhura për familjen...megjithatë familjen e kisha këtu në fshat me gjithë fëmit.

D. B. : Po cila ishte arsy që u kthyet, që përshkak se situata po përkeqsohëj dheer.... po kishte filluar konflikti?

R. B.: Jo, po atëharë mbrenda tri viteve unë deri në gjashtëmbëdhjet muaj kam mund me shty pa me e parë familjen, mashum s'kam mujt me ndejt...Çdo kush e do familjen, edhe unë....

D. B. : Na treguat për incidentin e rrahjes prej policis sérbe...

D. B. : A mendoni në atë kohë....kur ndodhi ky incident a mendoni në atë kohë se po...po afrohej koha që dotë ...dotë shpërhente konflikti?

R. B.: Normal.

D. B. : Er..Ju personalisht a keni pasur ...kështu përjetime ...a keni përjetuar incidente tjera si ky ç'na treguat, veç rrahjes....?

R. B.: Ishte dikund rasti në fshat ...po them kishte dikund tetëdhjet përqind forma të ndryshmë... Me të njëtin pretekst, për punë të armatimit. Ka ra që Ramadan Ajeti, i fshatit tonë ...nga rrahja tepër që u bë, dhe ka vdek. Kemi rast që tetëdhjet vjeçar plak është rrah qëështë bë pleh ke trupi. Kur e pash që tetëdhjet përqind e fshatit u rreh....pa..er...pa një shkas..atëher kam prit që konflikti dot.....Po jo vet fshat temin, por në çdo komunë, morën qasi iniciative edhe në atë formë ka shku...kan bë....

D. B. : Në rastin tuaj a ju mbajtën të arrestuar për kohë të gjatë apo....vetëm ju kan rreh edhe ju kan lëshu pastaj?

R. B.: Më kan marr dikund ka ora nënt pas dite...nënt para dite...më kan mbajt deri diku dy gjasht mbas dite ...Ka pas pes polic....dhe më kan rrehur në podrum

D. B. : A jeni...a ju kan dënuar...prej autoriteteve sérbe para se të fillonte konflikti?

R. B.: Para konfliktit? Jo.

D. B. : Pasi keni kry shërbimin ushtarak, por deri satë lëshoni vendin për në Gjermani , ç'far pune...ç'far pune me ç'far pune jeni mar?

R. B.: Jam marr kryesisht me bujqësi në fshat....

Po edhe kam punu...pjesërisht kam shku në Vërshac, në Banat, kjo ka qënë një far koperative bujqësorë kam punu atje me disa shokë...

D. B. : Punë private?

R. B.: Punë private.

D. B. : Si ishte emri i fshatit

R. B.: Vërshac.

D. B. : Edhe...

R. B.: Kam punu edhe në Sarajevë.

D. B. : Banat?

R. B.: Banat...është si....er krahinë..

D. B. : Nuk i njoh këto vende prandaj....

R. B.: Ëhë....nejse....

D. B. : Është në Kosovë?

R. B.: Jo, jo, jo....në Sérbi.

D. B. : Në Sérbi.

R. B.: Në Sarajevë, edhe në Bërçko...kam punu edhe ...Kam shku ndonjëher në vizit për një muaj a dy te....vllaznit, te baba...

D. B. : Kështu që nuk keni pasur para konfliktit, nuk keni pasur asnjëherë, detyrë zyrtare apo punë qeveritare në Kosovë?

R. B.: Jo.

D. B. : Tani le të bisedojmë pak për Ushtrin Çlirimtare të Kosovës

D. B. : A e mbani mend kur ka qënë hera e parë që keni ndëgjuar për formimin e UÇK-së, ose cili ka qënë kontakti juaj i parë me këtë organizatë?

R. B.: Er...kjo kur ka qënë nuk e di...se është punu në mënyrë ilegale në atë kohë ... kurse nëse bëhet pyetja kur kam hy unë, kur jam kyç me ta ...ka qën muaji prill, nëntëdhjet e tetën.

D. B. : Jeni bashkuar prill, nëntëdhjet e tetës...?

R. B.: Po.

D. B. : Por para se të flisni për pjesëmarrjen tuaj në Ushtrin Çlirimtare të Kosovës, a mbani mend kur keni ndëgjuar për herë të parë për UÇK-në si organizatë... kështu përafërsi?

R. B.: Kështu....Në fund të nëntëdhjet e shtatës.

D. B. : A keni par lajmet për ta në Ti Vi oseer.. në televizion ose në gazeta?

R. B.: Po, vetëm...vet s'kam pas kontakt me ta, i kam përcjell lajmet, e kam përcjell shtypin....Më sa di unë, sipas informatave të mia, puna kryesore, ose puna fillestare për UÇK-në u bë nga njerzit....nga njerëz.. nga jasht...rreth viteve nëntëdhjet e gjasht, nëntëdhjet e shtat....

D. B. : Por gjat qëndrimit në Gjermani a keni marr pjesë në organizimin,në organizime gjérash?

R. B.: S'kam pas kohë megjithse viteve të fundit kishe dy ndrrime në punë ...Çoesha në ora gjasht në punë e miengjezit, deri në ora dhjet në mbrëmje kam punu...

D. B. : A keni ndëgju gjatë kohës që keni qëndru në Gjermani që ishte e formuar UÇK-ja?

R. B.: Kam ndëgju por, s'kam pas kontakt me ta...Drejt me thon që,... er... kisha dëshir me u taku me ta të bëj bisedë.

D. B. : Çfar kontakti....cili ka qënë kontakti i parë personal që keni pasur më UÇK-në?

R. B.: Kontaktet personal....ishin do shokë që më herët kemi punu.....nuk ishin.....

më duket dola pak prej temës....se si antar i LDK-së kam qënënë vitet

nëntëdhjeta...tash edhe kur kam pa programin që parashihet që të zgjidhet çështja e Kosovës, në mënyrë paqshore, atë e kam rrefuzu.....dhe s'jam antar i LDK-së më.

Kështu që hyra në kontakt nëntëdhjet e tretën që të antarsohëm si antar Unitetit të Kombit.... Ishin gjysëm legale...

D. B. : Gjysëm legale?

R. B.: Gjysëm legale...dhe plus asaj që më pëlqej programi i saj ...e tash në bazë të atyre shokëve që kamishin Fatmir Solina/???/ ishin ...kontaktet...që të kontaktohet me ta....Plus asaj që kisha kontakt më Ramiz Qeriqin

D. B. : Gjat cilës kohë keni qënë në kontakt me Ramiz Qeriqin?

R. B.: Nëntëdhjet e ...gashtën...nëntëdhjet e pestën...nuk ishim fort larg ne të dy dhe...

D. B. : Kjo parti e Unitetit Kombëtar, që ju e konsideruat si më të mirë....kjo parti kishte parashikuar krijimin e UÇK-së në programin e saj?

R. B.: Si po mendoni krijimin e UÇK-së?

D. B. : Dotë thotë që a ishte në programin e ..er...e Partisë të Unitetit Kombëtar a parashihej krijimi i një ushtrie çlirimtare?

R. B.: Krijimin po...mbrojtjen e popullit, mbrojtjen e trojave shqiptare...

D. B. : Kur ka filluar UÇK-ja fillimisht të paraqitej në Carralevë, kështu fizikisht?

R.B.: Në Carralevë isha personi numur një... i pari që jam kyç në UÇK...Jam kyç nëKrojmir

D. B. : Ju jeni lajmëru ...

R. B.: Po...Në atë kohë ishte Shukri Buja Komandant aty....Ramiz Qeriqi, zavendës....

D. B. : Kjo ka qënë prill nëntëdhjet e tetës?

R. B.: Po

D. B. : Para se ju të kyçeshit në UÇK, a ka pasur ushtarë të UÇK-së që kanë qënë në Carralevë?

R. B. : Ndodh se ka pas, nuk ka pas prej Carralevës domethën, ...a ndodh që në kalim aty.....

D. B. : Edhe njëherë dotë theksoj këtë pikë...se para se ju të jeni kyç në UÇK a ka pasur veprimitari UÇK-ja aktive në zonën e juaj?

R. B. : Në zonën tonë ka pas në kalim se nuk ka pas të qëndrum aty...Kurse, ndëgjoshë fjal prej rinasë, thoshin se kina pa njerëz me maska aty....Unë jam kyçjam vepru e kam punu... në fshatin Petrishticë...jo në Carralevë...Domethënë fillimi i luftës... Sepse në Carralevë vishin policija, ushtria....Ishim numër i vogël...

D. B. : A keni ...a keni kështu ndonji ide seose mendim se kur ...kur ka filluar të ...të veprojë shtabi në Krojmir? Sa kohë kishte atje?

R. B.: Po diku aty kah fillimi i Prillit. Mundet edhe më herët por.....Unë kam shku atje një numër shum i pak....

D. B. : Ju përmendët që Shukri Buja ishte komandat i këtij shtabi dhe Ramiz Qeriqi si Zavendësi i tij?

R. B.: Po

D. B. : A i keni njoht më parë personalisht këto dy përsona?

R. B.: Ramizin, po...e Shukrin....jo...

D. B. : A keni pas dijeni ose njoheri në atë kohë për formën e organizimit të UÇK-së...Për formën e organizimit të UÇK-së, si ishin të organizuar.....?

R. B.: Po, po....

D. B. : Në rast se unë do t'ju a tregoj një hartë a mund t'mamund t'ma shpjegoni se si ishte ndarja organizative?

R. B.: Nëse qëndron mundsija....ç'ka....

D. B. : Për arsyen e inçizimit e lexoj numrin e kësaj hartës

D. B. : Është U00333 er...72

R. B.: Kjo është rruga Prishtinë-Pejë..

D. B. : Ju lutemi...nëse doni të shënoni diçka.....

R. B.: Tash...Krojmir

D. B. : Në pikpamje ushtarake a ishit pjesë e bataljonit kur jeni kyç me ta?

R. B.: Fillimisht nuk ka pas...bataljonin e kam pas.....ka qën numri i vogël..

Mandej u shtoheshte numri...i...pjestarve...Për prill çe k'tu ka qën bataljoni...në Krojmir...Në ç'ët pjesë nuk ka pas...fjala është në prill...Por në maj a në qershor...atëherë është shtu numri ka pas....Shalë...Kleçka më ka qën shtabi i përgjithshëm aty...Kleçkë....

D. B. : Ja...këto emrat e tjera që i përmendët...?

D. B. : Er...le të flasim për prill, majin nëntdhjet e tetës...ky shtabi në Krojmir..cilën ...cilën zonë kështu ...kishte në përgjegjësinë e tij....

R. B.: Zonën e Pashtrikut...Domethën ç'ka rok Malishevë, Komoran....deri në rrugë të Carralevës...domethën

D. B. : A si mendoni ju në këtë periudhë që flisni prill, maj nëntdhjet e tetë zona e Pashtrikut ishte formuar si zonë operative?

R. B.: Nuk ishte e njohtur kjo si zona e Pashtrikut....po nejse dihet tash...se në kemi vepru në qet formë...por ndoshta ka qën me shkrim prej dikujt...burr..prej dikujt që kan qën...Luani ka qënë... pak më të ngritur..ndoshta ka pas ma tëpër dijeni për këta punë...Por kur është formu si zonë e Pashtrikut unë nuk e di te...atë e din Shukri Buja e....

D. B. : Por shtabi në Krojmir kishte në përgjithsi këtë zonë që më vonë u qujt zona e Pashtrikut?

R. B.: Jo, jo, jo....Kjo ka pas...domethënë..pse ky shtabi i Krojmirit ka pas për detyrë ...përshebull tash...me mbrojt Petreshticën....pjesën e Carralevës...pse nuk ka pas mundsi me...Krojmiri, ka pas nji pjesë prej Blinajës

D. B. : Mund të vizatoni se çfar...çfar është pjesa e përgjegjësisë...

R. B.: Çe kjo...pjesa e përgjegjësisë që ka pasur përshebull..ka qën kjo...Blinaja,...,në ç'të pjesë domethën të Carralevës....

D. B. : Vizatoni gjith pjesën

R. B.: Veç pak s'mund ta gjej...Çe ç'kjo..kjo është rruga Prishtina-Ferizaj
Tash çe kjo pjesë ka qën e... në mbrojtje tonë ...Çe kët pjesë e ka pas..... Krojmiri
Pjesën e Carralevës...Zvorcit...kah Blinaja

D. B. : Shalën e ka pas?

R. B.: Shala ka pastani ktu...

D. B. : Vizatoni gjithë atë që ka pas....

R. B.: Po...nuk po shkoj në atë form bash të saktë ... Përafërsisht...fshatrat që i ka përfshi përshebull....Shala ka pas udhëheqsin e vet...Unë e kam pasë ...er...në ç'ët pjesë e rrugës kryesore...Në Carralevë ...në Suha rekë...Zvorc....edhe çe kjo pjesë...

D. B. : Edhe Lipovci ka qënë pjesë e...er...Krojmirit?

R. B.: Po

D. B. : Dhe për arsyet të inçizimit duhet të...er..të përmend që ju..er...e keni fjalën për fshatin Sedllar kur thëni Shala...

R. B.: Po

D. B. : Dhe Shala ishte...er...pjesa e përgjegjësisë e Krojmirit...e shtabit të Krojmirit, në atë kohë...?

R. B.: Nuk di...Shukri Bujathoj... e din ma mirë ...k'ta nuk i di unë ...tash ne kemi pas bashkpunim...me ta...A ka qën nën komandën e Krojmirit nuk e di...

D. B. : Po shtabi i përgjithshëm i asaj zone që ne tash po e quajm zona e Pashtrikut, ku ka qën?

R. B.: Domethën..er...është fjala nëntëdhjet e tetën, a?

D. B. : Po ende po flas për pranverë Nëntëdhjet e tetë...

R. B.: Domethënë shtabi i përgjithshëm ka qënë në Kleçkë..

D. B. : Në Kleçkë?

R. B.: Po në Kleçkë...k'tu ka qënë Fatmir Limaj...komandant i k'saj zonës..

D. B. : Që kur u kyçët në UÇK ju e kishit...domethënë a ishit në dijeni që shtabi i përgjithshëm është në Kleçkë?

R. B.: Jo

D. B. : Er..Kur..kur e keni ...këtë organizim të përgjithshëm të UÇK-së për..er..për..për zonën ...zonë

R. B.: Unë jam...në bazë të Ramiz Qeriqit më së shumti...tash fjala te fillimi...shkova në Krojmir ..të e kisha njohtë edhe më herët...Edhe...drejt me thën nuk e kam pyt...se si e ku është...megjithse janë do gjëna sekrete dhe ndoshta.s'kam...Interesi im ka qënë ...më u kyç..të marr armën në dorë edhe ...Kurse reth organizimit kan qënë k'ta....unë më vonë kam mar vesh se shtabi i përgjithshëm është në Kleçkë...Pse nuk besoj që ka pas...mirë se...kur u kyça për mbi se tridhjet vet, katërdhjet...në zona në shtabin

D. B. : Tridhjet,katërdhjet..?

R. B.: Ushtar...Er...unë mendoj se gjatë k'saj kohe njerëz gjithmon po i bashkoheshin..po kyçeshin në UÇK....

D. B. : Kur mendoni ju se u ...er.. u pa qart një far organizimi më i mirë i UÇK-së në ...në këtë zonë?...dotëthotë...

R. B.: Po diku në nëntëdhjet e ...er...nëntëdhjet e tetën...unë...ka qershori ç'ashtu. Është shtu pak numër i pjestarve....Na kan ardh arm pak nga Shqipëria...kështu që... fillun këto sulme në ...me ushtrin..policin Sérbe në Carralevë...Kur në shtatëmbëdhjet qershori kam qën i plagos gjat sulmit mbas tri ore...Kushtu që kam pa nji luftë...nji ushtri në rritje të sipërm...

D. B. : Në at...në at...në atë kohë er...a keni pas dijeni ose a.. e keni dit' që ka pas një komand të lart të UÇK-së për Kosovën?

R. B.: Po....sidomos për zonën e Pashtrikut e disha mirë, fort mirë...që është Fatmir Limaj përshebull...Kështu që i bataljonit ishte Ramiz Qeriqi e...Shukri Buja .. këto i disha fort mirë...Besojsja që k'to jan ngjarje që pak ma shumë ...shkon ...në atë formën...si duhet me shku nji ushtri... formimin e nji ushtrie të re...

D. B. : Er....më falni Ramadan ...er... se nuk...er..nuk e përcolla këtë të fundit... se e prisja pyetjen.....

R. B.: Unë besojsja që prej tyne që e udhëheqshin, përshebull...në fillim....që dotë shkojnë në atë formën e rregullt ...të formohet strukturat e....Disa njoftime na kan pas dhënë...Si m'u sjell.. ç'ka me bë.. ç'ka me vepru...Me u përbajt rregullores të UÇK-së, që ishte aty...

D. B. : Dotëthotë, ju mund të thoni që në pranverë ose në qershori të nëntëdhjet e tetës, ju mun...ju ishit në gjendje që.. të shihnit që po ... UÇK-ja po vepronë si një ushtri më..er..më e organizuar...

D. B. : Dotëthotë që a mund të ...er a mund ta...er...a mund të thoni që urdhërat vinin që prej nji hierarkije...dotëthotë... nga shtabi i Kleçkës e pastaj posht në bataljon e... e kështu... dotëthotë që zbatimi i urdhërave ishte i.....

R. B.: Po plotsisht ishte i ... që në atë formë shkon....Edhe...er...jam mundu që çdo herë mos me kundërshtu ose mos me vëpru kundër disa rregullave

D. B. : Edhe kjo ishte e kjart për ju në qershori të nëntëdhjet e tetës? Që do të thotë urdhërat që vinin prej komandës ... dhe poshtë ...dhe zbatoheshin?

R. B.: Po

D. B. : A ishte e kuart për...ju...er... në vëprimtarin e juaj si ushtar se Fatmir Limaj ishte personi që... që jipet urdhërat... që urdhëronte?

R. B.: Si me emën, jo... Unë i pranojsha prej Ramizit...prej Luanit....

Ai ka i marrke nuk di...

D. B.: Po jua ishte kuart për ju Për k'të për faktin tjetër që urdhërat që ju i merrnit nga Ramiz Qeriqit vinin prej më lart... dotëthotë Ramizit i vinin prej më lart...?

R. B.: Po kam besu unë gjithmonë që kan shku në atë formë...Po...po për faktin tjetër si bëhej raportimi tek eprori, dotëthotë Ramizi Qeriqi si raportonte për zbatimin e urdhërave...Ndoshta është tash më... se ka pas ndryshime tash...Fillimit dhe mbarimit ka shum ndryshime

D. B.: Po unë e kuptoj, thotë, po letë flasim për verën e nëntëdhjet e tetës...

R. B.: Nëntëdhjet e tetën, atëherë.... Ka pas... kan shkue kurira ...Kemi pas nj'er nji javë nji takim..... takime...

D. B. : Pas kurirave?

R. B.: Jan taku ... Kan pas bisedë... jan marr vendime ...Ata na kan sjell neve.... Domethën... si përgjegjësi isha... përsembull... i pes ushtarve ...i dhjet ushtarve.... Kan tregu ç'ka me punu e ç'ka...me vepru edhe

D. B.: A i merrnit urdhërat a keni pas rastin me i marr urdhërat me shkrim apo i merrshit urdhërat , kështu gojarisht?

R. B.: Ka pas rast që edhe me shkrim na ka ardhur, përsembull nëpërmjet të kuririt.... Nëse s'ka pas mundsi përsembull, vet komandanti... përsembull, ka sqaru ... ma kan dhan nji urdhër ose diçka me bë....Po shumicën e rasteve kam pas kontaktkështu... D. B.: Në periudhën e tuaj... ose fillimisht kur u kyçët në ...në UÇK në Krojmir... a ju kan... a ju kan ... er... dhënë ndonji send...Me ç'far.... Me çfar ju kan pajis?

R. B. : Më kan pajis me nji automat.

D. B. : Me çfar...er... çfar modeli ka qënë?

R. B.: Ka qënë model i Shqipëris ... Kalashnikov

D. B.: AK 47?

R. B.: Po, po....Me katër bomba ...

D. B.: Granata dore..?

R. B.: Po...Edhe i kam pasur...er tre pal patrole municionale...

D. B.: Po uniform, a ju kan pajisur me uniform?

R. B.: Nuk kam pas..... megjithëse na kan shti vet ... gruan me e qep uniformën në fillim.....

D. B.: A morrët.... A i morrët prej tyre shenjat e UÇK-së?

R. B.: Thash se amblema kemi pas amblema... kurse uniformë...s'kemi pas..

D. B.: Me ç'far pëlzure i ka bër gruaja uniformat a i kishte....

R. B.: I ka bo me..... do të errme.... Si përsembull.. tash.. ngjyra juaj... dhe ato i kan pre i kan

D. B.: A kishte urdhëra oseose a kishte urdhëra.... ose situata...raste kur du...duhej që të mbahej maskë në momente të caktuara..?

R. B.: Maska është mbajtur te na deri diku mesi i qershorit ...

D. B.: Kur ishit në detyrë ju , ..ju duhej të mbani maskë?

R. B.: Patjetër... megjithëse unë e kisha familjen te shpia në Carralevë...ishin polici... erdhshin në Carralevë... kishin mujt përsembull me kidnapu familjen teme...ta dishin qind për qind që jam antar i UÇK-së. Për atë kina pasur pseudonimin....Edhe maskat.

D. B.: Ç'far pseudonimi keni përdorur?

R. B.: Kam pas Besniku.

D. B.: Për arsy të inçizimit unë dua të...dua të sqarëj që ne kur flasim për Luanin flasim për Ramiz Qeriqin

R. B.: Po

D. B.: Po Shukri Bujë a kishte pseudonim?

R. B.: Ka qënë Gazetari...Fatmir Limaj – Çeliku...

D. B.: Ç’far detyre ju kan dhënë fillimisht kur jeni kyç me ta?

R. B.: Fillimisht...er...pak kam ndejt në Krojmir ...domethën tri ditë katër...Dhe më kan pas thu që me shku në Petreshticë...Në një shtëpi të zbrastë ...Me gjasht pjestar...të punoj atjë dhe të rri...Familja ime ka qënë në dijëni që kam shku për në Gjermani unë

Shumë afër fshatit tem... kam qënë por une kam vepru nji muaj e ma tepër...e nuk ka pas dijeni familja që jam aty...Ishte...ishte krejt rreziku që po vjen policia.....po kidnapojn familjen.... po thujn që net' vjen Dani po lëshojm...

D. B: Ju ishiter Ju ishit përgjegjsi për k’ta gjasht persona që punonjit në Petreshticë?

R. B.: Po...Vinte e shtohej numri... gradualisht aty gjasht persona s’ka ndejt katër, pes ditë ...Ma së shumti...e tanë u shtojke te dhjet, dymbëdhjet....Numri dymbëdhjet ka qën deri në shtatëmbëdhjet qershor nëntëdhjet e tetën...Edhe kam qënë përgjegjës përt...

D. B.: Ata ishin ushtar të asaj rrethine, aty ishin ...?

R. B.: Jo, nuk ishin...tre a katër ishin të Petreshticës kurse të tjerët ishin.... ..

D. B.: A i njihnjit prej më parë? Keni njoht më parë...

R. B.: Shumicën po...

D. B.: Çfar detyrash kryenjtit atje, në këtë shtëpi ku rrinit me k’ta...me k’ta ushtarët?

R. B.: Er....në këtë shtëpi rrnim edhe...er... natën që të punojmë në pozicionë... ditën rrnim edhe atë...er...mfshehtas nga popullata mos na din që jemi polic.... er... ushtar Domethënë që jemi ushtarë...

D. B.: Natën ishit në vëzhgim?

R. B.: Natën...jo në vëzhgim po në formimin e pozacioneve... Bënim....

D. B.: Çelshit istikame apo?

R. B.: Istkame...

Mirë...

R. B.: Bënim organizimin e rinisë të fshatit...dhe fshatrat përrr...Normalisht istikamet janë hap diku prej orës dhjet deri diku në orën katër para mëngjesit ...

D. B.: Dhe në çeljen e istikameve ju organizonjtit duke ...e ...duke e aktivizuar edhe popullatën civile në....

R. B.: Normal...me ta kemi punu ... se ne s’kemi punu kurgja në pozicione, në hapje të istikameve ...Krejt popullata i ka bë këtë civil...Ne ishim në mbrojtje të tynë

D. B.: Po urdhëra ditore, a merrnjit kështu përdetyra të tjera veç...veç k’tyre çelje të istikameve..?

R. B.: Po... mund ndodh më shum edhe zbatojshim ato urdhëra që i mirrshim..

D. B.: Urdhërat vinin er... kryesishet vinin nga Luani?

R. B.: Po...Urdhëra tjera s’kam zbatu...as s’më ka ardh ndonjë urdhër tjetër prejt dikujt tjetër përvèç prej Luanit.

D. B.: Er.....Urdhërat vinin personalisht ...domethënë ...i...vinte vet Luani apo i dërgonte me anë të kurierve?

R. B.: Jo, vet Luani.. personalisht më së shumti ...se është pak rast që ka pas me anë të kurirve....Kurse kur më von kan ardh me shkrime.....po mbasi ka shku Luani në.... Shqipëri ...tani...er...kjo është nëntëdhjet e nëntën...

D. B. : Ne do të bëjmë një pushim të shkurtër tani...Si e doni kafen me sheqer, me qumësh?

R. B.: Me sheqer...pa qumësh...

D. B.: Në rast se dëshironi të përdorni banjon mund t'ua tregoj...nëse keni nevoj...Edhe në rast se dëshironi të ndizni cigare.sigurisht që...

Falimderit

.....

D. B.: Koha sipas orës time është dhjet e tridhjet në mëngjes ...

Ne do të vazhdojmë me intervistën...A jeni kënaqur me mënyrën se si është zhvilluar inervista deri tash?

R. B.: Mirëshumë

D. B.: Ne po bisedonim për detyrat që keni pas kur jeni kyç në UÇK dhe ...u vendosët në Petreshticë...Dhe kishte dite kur keni marr edhe udhëra ditore ...për detyra ditore...Po gjatë ditës ju that që ju rrinjtit të mfshehur për mos...mos me ju pa dhe gjat natës çelnjtit istikame.Er...a mbani mend sa afër i keni pasur forcat sérbe në atë kohë, a kishit mundsi me pa se ku.ku....ndodhin?

R. B.: Ata ishin në Shtime....Dhe ...er...kështu ...ishin në lëvizje gjatë ditës...lëviznin nëpër Cerralevë...Kursë natën s'kan kon kërkund...rrinjin në Shtime...Për atë arsy...kemi qën ma të sigurt prëj tyne ...i kemi çel istikamet Edhe ...gjat ditës...s'kemi pas urdhër të sulmojmë diçka ...qysh në fillim ...se ishin numur shum i vogël...s'kemi pas...Pritnjim që të shtohet numuri i pjestarëve ...edhe të fillojmë me...luftime...

D. B.: Po popullata civile mundeshin ata gjat ditës ...kështu të shkonin...

R. B.: Po

D. B.: Në ç'atë fillim po...domethënë ka prilli..po

R. B.: Ndodhnji ...shpeshher përsimbull që merrshin dikënd përsimbull në pyetje...kishin ndëgju për UÇK-në që është dikund...merrnjin në pytje...ku janë, sa janë...Domethënë policia ka marr në pytje

D. B.: A e ...A e keni pas njoħuri në atë kohë se ç'far lloj forcash sérbe ka qënë, ka qënë polici, ushtri .kan qën k'ta forcat e ministris të mbrendshme....?

R. B.: Domethënë ka qën edhe policia edhe ushtriamegħithse...Me k'ta gjana....për ndalimin e populatës civile përsimbull me marr në pytje ma shum policia ... përsimbull në do vende kyçe...Kështu kryesisht në Shtime përsimbull...është te kisha.... çé kjo rruga tash përsimbull për Zvorc që shkon....Çé kjo Shtima është ...k'tu dikund rrishin ...

D. B.: Ushtria?

R. B.: Veç pak...Çé kjo ..Shtime ...çé k'tu...k'tu rrishin diku ushtria...

Kurse ...policia ...deri në Qafë tëDomethënë kët' pjesë...kalon policia...

Me nji autoblind, dy pitsgauera ...Katér, pes herë në ditë....kalonjin...

D. B.: Ne po flasim përsëri për fillimin e verës nëntëdhjet e tetës...

R. B.: Po

D. B.. A kishte njerëz vullnetar që vazhdonin të vinin ...bashkoheshin me UCK-në

R. B.. Është nji numur...numur ..shum i madh që ka ardhur për kyçjenporishte mungesa e armatimit dhe s'mundeshin me u kyç..aq shum sa ardhshin...Sepse armatimi po bartej prej Shqiprie në krahë..

D. B.: Mhm...A jan kryer kështu... a jan kryer aktivitete,veprimitari regrutimi për të regrutuar ushtar për...për UCK-në?

R. B.: Po...Domethënë... tash... për regrutimin e atyre të parëve që kan' qënëjan' kry dikund pas qershoret Ka fillu vec regrutimi e të rive ...

Përdorimi e armëve ...gjitha gjenat...Se shumica e rinas përshembull që u kyc në atë rast ... s'kishin të kryme ushtrinë...Dikund prej vitit nëntëdhjet... domethënë prej vitit nëntëdhjet e dy kemi ndërpore Që mos me shku me shërby në armatën jugosllave D. B.: Tani vazhdojmë me pranverë dhe ...me tej të verës të nëntëdhjet e tetës Na that' që ishit plagosur...shtatëmbëdhjet qershori është data e saktë?

R. B.: Po

D. B.: Ka qën...a jeni plagos në luftime drejt për drejta më sërbët?

R. B.: Drejt për drejta...

D. B.: Në atë kohë keni qënë në Petreshticë kur jeni plagos?

R. B.: Jo...jam plagos në Carralevë... a isha tu shërby në Petreshticë ...isha...bazën e....

D. B.: Para këtij luftimi që jeni plagos a keni pas luftime tjera.....me sërbët?

R. B.: Po....Ky ka qënë sulmi e tret' domethënëluftme të treta kanë qënë..

D. B.: A mund t'na tregoni dicka...të fillojm pak nga luftimi e parë që keni...er ...kryer me sërbët?

R. B.: Luftimi i parë ka qënë në katërmëbëdhjet qershori ...

D. B.: Deri në katërmëbëdhjet qershori si... situata ka qënë kështu...pak a shum e qetë...?

R. B.: E qetë ka qënë....luftime s'ka pas....po...u duhej me pas kujdes...Ishim numuri i vogël i ushtarëve ...Armatim s'kishim aq....që ti bëjmë përball...Edhe... luftimi i parë ka qënë ...pikërisht ce k'tu ce në këtë pikë...Në ce k'të rrugë ka qënë ...er... nji konvoj ushtarak k'tu.... Er..k'tu ka qënë ...pikërisht Luani ka qënë... me disa shokë... Un' isha n' Dugë...E kisha vajzën e martume aty ...isha shku për herë të parë si ishte martu vajza...Edhe i kam ndëgju kismat ...er.. në Carralevë...Po...Kam ardh me tre shokë në përqëndrime k'tu ... I përforcum... ... kam ardh çë në këtë pikë

Çe k'tu e kam shprijën...Kam nji zabel që i kam pas pozicionet e mijë ...dhe sot ekzistojnë ata ...Dikund tridhjet metra ...larguar prej rrugës kryesore

D. B.: Er.... më fal Ramadan ...Ky zabeli është pronë jote, apo?

R. B.: Po

D. B.: Aty ke pozicion.. ke istikam.. ?

R. B.: Istikam.

D. B.: Ka dru aty?... ka drunjë...

R. B.: Ka.

D. B.: Er ... në veri të Carralevës.. është .er ky zabel...

R. B.: Er.... tash .. si në mes të Carralevës është ..Domethënë kjo është rruga e Drenicës ...Dikund dy qind metra prej rrugës të Drenicës është nji rrugë e pa asfaltume K'tu gjindet ky zabeli ..I kam pozicionet dhe.... i kam bë shumicën e rasteve.... Sulmeve Er.. Forcat sërbe po...er... vinjin.....er...rrug....

D. B.: Prej...prej zabelit ...prej pronës tuajera kishit mund'si ta shihnit k'të...rrrugën Shtime -Duljë ku lëviznin forcat sërbë?

R. B.: Po...Është njizet – tridhjet metra vijë ajrore ...s'është ...Unë isha nalt i pozicionum Rruga ishte posht...Aty kam qënë... se s'kishim arm kundër tankëve I kam preqat që ti sulmoj me shishe të benzinës ... ndezja të tankëve ...në Carralevë...domethënë në rrugë...Mollosov..

D. B.: A patët suksës?

R. B.: Kam pas në njizët e tre ...qershori...

D. B.: Njizet e tre qershori..?

R. B.: Po

D. B.: Po letë flasim për luftimin e parë në katërmëbëdhjetin ...

R. B.: Në katërmëbëdhjetin...

D. B.: Si përfunduan luftimet atë ditë?

R. B.: Er...atë ditë s'ka pas plagosur nga ana jonë ..nga ana tynë nuk di sa ka pas megjithëse kan qën konvoji ushtarak ..Deri sa kam ardh prej Dugës në Carallevë Dikund është nji larg'si koxha madhe ...dikund duhet me qënë nja pes, gjasht kilometra

Plus asaj kan qënë ... domethënë...tashti granatimet që bëjshin prejtenkat granatonjin ... në ce k'të pjesë...

D. B.: Prej nga vinjin granatimet ?

R. B.: Prej k'tu...afër Drenicës.... Ka qënë në Carralevë...edhe prejgranatonin çë në këtë pjesë ...Plus asaj prej Qafës të..... çë k'tu gjunjin me granata ...E tashi mu duk'ke mua përshebull

D. B.: Më fal të trejat drejt Carralevës...të tre granatonin drejtim të Carralevës ?

R. B. : Po.... Çe aty në Carralevë...në ce kët' pjesë...kët' pjesë ...granatonin Unë kur kam mb'rri prej Dugës ...kam mb'rri pak më vonesë...megjithatë ...së është dash me shku ...Kur kam mbërrit në istikamet e mijë vec ka përfundu ..Jan tërhek forcat D. B.: E kurse në shtatëmbëdhjetin....flasim tash ...në vecanti tash ..Sa...sa ushtar kishte Luani...sa ushtar të Luanit merrnjin pjesë?

R. B.: Të Luanit Besoj se ka qënë vet i treti... k'tu ...prej ce k'tu ka sulmu ..

Kurse çë në k'të pjesë ka pas pozicionet ...istikamet dhe ushtarët

D. B.: Me gjithë Luanin tre veta apo...?

R. B.: Tre kan qënë ce në këtë pikë me Luanin...kurse k'tu kanë qënë ushtarë që kan ndejet...kan luftu...E k'tu kan qën tre a katër ...nuk ka pas më shumë

D. B. : Jo me Luanin ...Këtu??

R. B.. Jo ce k'tu ...n'këtë pjes tre a katër s'ka pas ma tepër....tre me Luanin ose katër Unë kur kam mbërrit në istikamet e mijë vec ka përfundu luftimi

D. B.: Cili ishte ...caku i forcave sérbe të...ta pushtonin kodrën në Carralevë..

R. B.: Ata...nuk e kan pas atëherë ...megjithësë.... me pa se ku jemi na përqëndru ... e sa kemi forcë...

D. B.: A kan gjujt me artileri at ditë?

R. B.: Me tanke me ..me granata...Tash edhe k'tu..tash..në këtë pjesë përshebull kan gju po jan kthy në kët anën këndejna Kan gju palidhje veç...njerëz ka pas e kan granatu nëpër shtëpija ...Në anën tjetër ...

D. B.: Dotëthët kështu përfunduan luftimet në katërmëbëdhjet qershori?

R. B.: Në katërmëbëdhjet qershori

D. B.: Dhe luftimi tjetër pastaj..?

R. B.: Në shtatëmbëdhjetin

D. B.: Përsëri në të njëtin vend u zhvilluan luftimet?

R. B.: Në të njëtin vend....

/END OF THE FIRST CD-VOOO-4382 (1OF3)/

*Transcript of the recorded interview with Ramadan Behluli –
CD V000-4382(2 of 3) -in Albanian language*

- D. B.: Po kësaj radhe si shkuan luftimet?
- R. B.: Kësaj radhe... Kam pas nji vëzhgus që e vëzgonte ..vëzhgonte situatën ..kah po shkojnë...ku po lëvizin ku po qëndrohen ...
- D. B.: Ju e kishit caktuar ...kishit caktuar...?
- R. B.:Po....edhe më ka ardh në Petreshticë që ... më ka thën që sërbt janë hy në Carralevë.....
- D. B.: Ai ju ka raportuar ju?
- R. B. Po...Kam dhon alarmin ushtarëve dhe jemi çu ...me gjithë...kemi vrapu .. Në ç'et pjesë kemi pas vend takimin, m'u grumbullu ushtarët edhe me marr detyra të reja..
- D. B.: Për arsyet të inçizimit kjo pikë është në rrugën midis Petreshticës dhe Carralevës.
- R. B.: Po.
- D. B.: Ky është fshat... Petreshticë ..
- R. B.: Po...Petreshtica është fshat?
- D. B.: Fshat ...Dhe kjo është rruga që çon nga...nga Shtime në Drenicë?
- R. B.: Dhe në Komoran, po...Edhe këtu kishim vend takimet ...ku m'u taku me ushtarët dhe me marr detyra te reja...Morra lajmin se ...er....ushtria....policiaja sërbe ishin shpërndë çë në k'të pjesënëpër Carralevë ...Ishte nji tanks në qosh..mu në këtë rrugën ku fillon ..er...Krojmir..
- R. B.: Tri ishin.... ...çë k'tu nji far pjesë ishin që....far rrafshine...tri tanksa ishin k'tu....Nji ish te përball ne ...te xhamija.....
- D. B.: Ishte pra...ishte pranë xhamisë?....ky tanku tjetri...?
- R. B.:Po...po...po...Kështu që une morra detyrën ti marr pes...gjasht vet me veti Qëështë edhe nji rrugë k'tu te shkolla e vjetër që te bllokohet kjo rrugë që mos te shkojnë nalt forcatmos na hypin nalt..nji far kodre është...Rudina që i thuajn..
- D. B.: Kjo rrugë çon te shkolla e vjetër?
- R. B.: Përmbi shkolle të vjetër thash ...pi shkollës të vjetër shkon përmbi lagjen tonëe në lagjen tonë është nji far pjesë ku nuk desha me i lën sërbt me ardh e me u pozicionu me u stacionu...
- D. B.: Ju morrët detyrën që të bllokonit këtë rrugë?
- R. B.: Po
- D. B.: Kjo rrugë ku ndodhet që t'ja shpjegoj?Kjo ndodhet....Kjo...kjo...kjo çon te shkolla e vjetër..?
- R. B.: Erprej shkollës të vjetër shkon përpjetas...A ka nji hartë ma të zgjanume që është pjesë ,pjesë ?
- R. B.: Kështu që aty caktova tre ushtar me shku e...Që atë rrugë me mbrojt....mos me hyp nalt....me...me u pozicionu sërb't ...Kurse une fillova me pes ushtarë tjerë që të shkojer...ne pozicionet e mijë
- R. B.: Urdhër morrëm prej Luanit..
- R. B.: Tash kam fillue që të shokj...megjithse ish shum si në pasqyrëna pashin ...gjith aty...Ishte shumë vështirë me kalu e ...me deportu me ardh deri te pozicionetForcat i pasha ku ishin të përqëndrumë...Të shtime kish pa ndërpë...Dhe po ju them shok've mbrapa që ishin... thash une dot' depërtoj dot' kaloj...në rast se më sulmojnë, ju mos hajdeni....Kam hy e kam depërtu ne pozicionet e mijë ..i vetëm...I kam afru diku forcave të tyne dikun dy qind e pesëdhjet metra....Isha në nji qosh te malit....

D. B.: Aty te..te zabeli?

R. B.: Po, po çe aty zabeli mu në qosh të malit..; Edhe forcat sérbe nuk kan dit që jam në atë pjesë ...Se ata janë bazu që jam në pozicionet e tua në anën tjeter Plus ne në anën e djathtë ne kina pas pozicione

R.B.: Kurse në atë pjesë unë që isha nuk kanë dit' që ka pozicione ...Edhe kemi luftu dikund nja tri orë...kam mbajt luftime aty...

D. B.: Vetëm?

R. B.: Po

R. B. : Mbas tri oreështë têrhzek nji tank me....ka pas tê plagosme tê tyne

R. B.: Tankse tjera kanë mbet....er....nën kodër aty...

R. B.: Edhe ka ardh nji tanks tjetër tash prej Shtimessa ka shku ajo tjetra e kjo ka ardh..

D. B.: Më fal Ramadan, ta bëjmë pak me ngadal se..nuk e përcjell dot kaq shpejt..

R. B.: Në regull ...

D. B.: Pasi ky tank ...er... ky tank është têrhzek i pari...?

R. B.: Ky tank është terhzek....

D. B.: Po

R. B.: Edhe me njihetë ka ardh ky tjetri

R. B.: Kurse tê tnjerët ishin përqëndru aty..

R. B.: A bon me vizatu nji far

R. B.: Tash kjo rrugë është...domethënë Shtime-Duletash çe kjo pjesë është rruga për në Komoran që shkon

R. B.: Tash vëzhgues kishin çe në kët' pjesë.. unë isha çe k'tu...

D. B.: Vëzhguesit që I caktuat ju?

R. B.: Vëzhguesit sérbi....jo sérbi' kan qën këtu...

R. B.: K'tu kan qën tê përqëndrum pes vet....k'tu kina pas pozicionet na....

D. B.: Pes sérbi këtu?

R. B.: Po.....Pes sérbi kan qën k'tu vëzhgues

R. B.: Tanku që i morr ata....ka qën çe në kët pjesë..

R. B.: Asi soji i kam pas pozicionet k'tu...i pasha k'ta k'tu ...edhe...

R.B.: Dikund dyqind e pesëdhjet metre

R. B.: Edhe pasi është terjek në këtë anëka ardh tjetra...edhe është vendos çe k'tu.

R. B.: Edhe tash ky ka ardh me i hek...me i têrhek k'ta vëzhguesit

D. B.: Tanku i dytë që erdhi?

R. B.: Po i dyti

R. B.: Tri tanksa tjera kan qën çe në kët' pjesënë qosh tê kodrës

D. B.: Këta kanë qën në qosh tê kodrës..... këta tri tanke?

R. B.: Po

R. B.: Edhe tani unë I kam sulmu këta vëzhgues

R. B.: Kur më ka hetu ky tanksi që jam këtu.....ky tanksi më ka hetu...

R. B.: Më ka gju me tank....po e kam pa flakën.....se tankun se kam pa po e kam pa flakën ...kur më ka gju...

R. B.: Më ka rënë çe këtu...

R. B.: Tash edhe kam ra barkës...

R. B.: Ne atë pozitë që isha unë..... në barkë as nuk e kam pa kët' vend

D. B.: E ke pa apo nuk e ke pa?

R. B.: Nuk kam pa....s'më kan pa...

R. B.: Edhe I granatoj lisat

R. B.: I ka terhek këta vëzhgus I ka hyp në tank edhe jan shku....

- R. B.: Edhe kështu që kam shku deri në Krojmir edhe aty më kan marr të plagosur.
 D. B.: Keni shku vet në Krojmir?
 R. B.: Po
 D. B.: Ke hec?...
 R. B.: Deri në Carralevëdomethënë deri në ç'ët pjesëveç k'tu kam shku vet kam hec
 R. B.: Se me shokët jemi taku ...pasi u përfundun luftimet... u ktheva prap e u takova me do shokedhe kam shku në këmbë deri çë k'tu
 R. B.: K'tu ka pas civil shumë.....
 R. B.: Kur kan pa se çka dot' ndodhë poshtënë luftime...
 R. B.: Edhe si më kan pa të plagosur, më kan marr me kere më kan shti...
 R. B.: Me kan çu në Shalë
 R. B.: Prej Shalës ...në.....më ka ardh nji mjek ma ka pastryu pak,
 R. B.: Jemi kthy në Krojmir dikund në ora shtat në mbrëmje
 D. B.: Po atë ditë....er...në të njëtin ditë..?
 R. B.: Në ç'atë ditë..
 R. B.: Jam taku aty me Fatmir LimajinÇelikun...
 R. B.: Er....Topin, Axhi Shalën ...
 R. B.: Me ..er...Gurin... Jetulla Shalën..
 R. B.: Kështu që...pas nji ndejtje të shkurt hangrëm dark e pitëm çaj..
 R. B.: Bashk me Fatmir Limajin shkum në Kleçkë
 R. B.: U dash me shku në....Gerak. ka qën spitali ushtarak atje
 R. B.: Komuna e Malishevës
 D. B.: Po Çeliku dhe këta persona të tjerë që i përmendët që i takuat, pse kishin ardh neKrojmir, kishin ardh përshkak se kryeshin luftime?
 R. B.: Po sigurisht për kanë ardh, po s'di tash, si kam pyt perse kan ardh
 R. B.: Kurse....er.... Axhi Shala e....gjithmon kan ardh në përfocime përshembull kur ishin luftimet
 D. B.: Ata ju kan çu në spitalin ushtarak ?
 R. B.: Deri në Kleçkë më kan çu Fatmir Limaj me vozitsin e vet dhe me Topin dhe Gurin...
 R. B.: E në Kleçkë aty Fatmir Limaj është ndal, më ka çu Topi, çë ky Axhi Shala e më ka çu deri në Berak/?....
 R. B.: Axhi Shala...
 R. B.: Er....kështu që në ora dy pas mes natës
 R. B.: Më ka kthy Topi ne Lushnjicë
 D. B.: Nuk ke ndejt në spitalin ushtarak, kaq ke ndejt?
 R. B.: Jo, jo ma ka pastru të vramen dhe jam kthy në Lushnjicë
 R. B.: K'tu ishte komandant Kumanova ...er....Ismet Jashari
 D. B.: A kishte shtab...kishta shtab në Lushnjicë?
 R. B.: Kishte
 R. B.: Ishte hera e parë që aty pash shtabin
 D. B.: A e ke a njihnjit më parë Ismet Jasharin
 R. B.: Deri në atë moment jo, në.....atë mëgjes kur jam çu une e kam pa për herë të parë unë ...Ismet Jasharin
 R. B.: Se kam dit ma heret
 D. B.: Për shkak të kësaj lëndimi të ...dytë ...të plagës sa kohë ndenjit ...erjasht shërbimiter...ushtarak ?...
 R. B.: Dotëthotë...nji ditë.

R. B.: Më lutti Ismet Jashari, Kumanovorri tha bo pushim
 R. B.: Thash jo.... thash se dorën e kam në lëvizje
 R. B.: Dhe me luftu shokët e mos me qënë prezent vet
 R. B.: Kisha dëshirë të jem në mesin e shokëvenë luftimet..
 R. B.: Megjithse pak më nxiti edhe Fatmir Limaj ...se tu shku rrugës atje, me pat pyt se si është situata...ja pot them...
 R. B.: Po i tregoj se si është situata, që po sillen policia ende në Carralevë...
 R. B.: Më tha, pse si sulmoni...
 R. B.: Thash, nuk kam marr urdhër
 R. B.: Ateherë mu kthy ...tha që ç'ka të pash uniformë sérbe, pa marr parasysh polic apo ushtar, vetëm vetmos e pyt kërkënd edhe sulmo...
 R. B.: Ky ishte shkaku jem që
 R. B.: Me ardh në pozicionet e mijë e ta kry atë akcionin që e kisha paramendu prej ma heret
 D. B.: Sa persona ishte grapi që komandinit ju në kët' kohë?
 R. B.: Dymbedhjet me duketmë sa di unë...
 D. B.: Ne po flasim per këtë domethënë për periudhën tetëmbëdjet, njizet qershori pas domethënë.....
 R. B.: Tetëmbëdjet qershori kur jam kthy unë është rritë numri është shtu numri në Petreshticë
 R. B.: Pasi jam kthy prej Lushnjice une ...të nesërmën, në Krojmir, kam ardh në Petreshticë
 D. B.: Më falni Ramadan edhe njihet, atëherë je kthy ne Petrushticë?
 R. B.: Jam kthy prej Lushnjice, kam ardh në Krojmir
 R. B.: Të nesërmën ...domethënë
 D. B.: Të njejtën ditë apo të nesërmën?
 R. B.: Te nesërmën ...
 R. B.: Edhe kam pa që është shtu numri I ushtarëve, te na ishin bë dikund gjastëdhjet,
 R. B.: Ish vu nji shtab pak më ime numur më të madh të ushtarëve që nga Likovci, Shala....ishin ardh...ishin ardh krejt..
 D. B.: Por ju ishit në komand të k'tyre ghashtdhjet ushtarëve?
 R. B.: Jo....megjithse unë tash mos isha i plagosnuk isha tash ...ish emnu dikush tjetër
 D. B.: Kush ishte...?
 R. B.: NjiLatif Mussolli ka qën nj'er në fillim
 R. B.: Megjithse nuk jam ç'aç në dijeni po unë i kam marr....
 R. B.: I kam marr tre ushtarë
 R. B.: Vet i katërti....
 R. B.: Edhe kam marr ma shum detyra që të mbrohen pozicionet natën mos shkohet...
 R. B.: Mos vjen dikush me i zbulu ato
 R. B.: Kështu që nuk kisha ndonji ...er.... domethënë pozici të madhe
 R. B.: Në ç'at numurin gjashtedhjet që kan qënë aty..
 D. B.: Kështu që detyrat që morrët ju..dotëthotë..kishin të bënин kështu më shum me detyra zbulimi dhe detyra vëzhgimikëto që i përshkruat.
 R. B.: Jo ..detyrë...këtu unë thash morrëm detyrë të mbrohen këto pozicione mos zbulohen prej sërbëve....
 R. B.: Edhe ..tash në rast të rrezikut përshembullish rreziku më i madh prej Zvocit...

- D. B.: A kishte shum forca sërbe në...në rrethinë në atë kohë, aty në atë zonën tuaj?
- R. B.: Kishte dikund....çë ktu te Shtima...çë ashtu ...çë k'tu kishte te kisha dikund dyzet tankse..
- D. B.: Dyzet tankse?
- R. B.: Po
- R. B.: Auto të blindume ...e gjith ato..
- D. B.: Kështu ata ishin ..ata ishin..të pozicinuar në Shtime dhe lëviznjnë këtej..
- R. B.: Drejt Zvorcit..
- D. B.: Drejt Zvori..
- R. B.: Ku edhe ndodhi në korrik, u bën luftime të mëdhaja
- D. B.: Tani po shkojmë drejt fundit të qershorit nëntëdhjet e tetës...
- D. B.: Po e lëm pak...po e lëm pak mënjanë luftimin ...
- D. B.: A kishte kështu, a kishte ndryshime të rëndësishme në ...në këtë ..në strukturën e komandës gjatë kësaj kohe...prej fundit të qershorit?
- R. B.: Nuk kishte aq ndryshime
- R. B.: Kurse punët u çelën pak më të mëdhaja..
- R. B.: Sepse u doke me u siguru tash rruga përshebull hapje rrugë...ne e punojshim atë me civilët
- R. B.: U dash me u hap nji far rruge prej Godancit nëpër Zvorc
- R. B.: Në mes të fshatit tonë e të Petreshticës
- R. B.: Në Dugë
- R. B.: Karagjicë ...Malishevë.. domethënë ...Malishevë...njifar rruge
- R. B.: Duhej me bë një koridor pershebull mos me pas rrezikimk'to ishin të bllokume tash
- D. B.: Aha...cilat ishin të blokume?
- R. B.: Çe kjo rruga kryesore
- R. B.: Kjo nuk ishte e blloku, njizet e tretin u blloku
- R. B.: Prej njizet e tre nëtu nuk ka kalu më asnji tank, apo ushtar, apo polic ...kurgjë hiç...rruga kryesore që ka-qën ...prej njizet e tretin
- R. B.: Edhe tash ne morrëm drejtimin e rrugës nëpër çë k'to fshatra kalum në Malishevë
- D. B.: Më falni se do ti rrrikthehem përsëri pytjes teme
- D. B.: Përsëri Shukri Buja ishte komandanti kryesor ne Krojmir në atë kohë?
- R. B.: Po
- D. B.: Edhe Luani...
- R. B.: Po...
- D. B.: Edhe sipas mendimit tuaj shtabi i përgjithshëm ...er...shtabi kryesor ishte në Kleçkë në atë kohë?
- R. B.: Po...
- D. B.: Në këtë kohë që flasim përfund të qershorit a ...a kishit dijeni ...njojuri ose informata për ...kështu, ndarje në zona, për ndarje organizative në zona?
- R. B.: Nuk kisha ç'as dijeni
- D. B.: Tani le të vim tek ajo që përmendët pak më parë, njizet e tre qershori, ç'far...ç'far ndodhi atë ditë?
- R. B.: Atë ditë ishim....se shumtin e kohës e kemi kalu në pozicionet e mijë.
- R. B.: Ishte përbull ...domethënë afër rrugës kryesore
- R. B.: Tjetra ishte që kisha mbrapa familjen time, babën, nënën edhe fëmin e vllaut
- R. B.: Pak ma larg e kisha familjen time dhe komplet lagja ishte aty...me familjen time bashk...

- D. B.: Gruen e fëmit...
- R. B.: E tash pozicioni që ishte strategjik për ta edhe për ne ishte përmbi...ishte nji pjesë përmbi shpie ...përmbi shpin time
- R. B.: Atë duhej me e mbrojt që mos mbrin në pozicionet nalt
- R. B.: Për atë kam ndejt ma së shumtë në pozicionet e mijë dhe kam bë vëzhgim e roje ... çë aty të gjithë.
- R. B.: Sepse familjen e kisha nja dyqind metra prej rrugës kryesore
- R. B.: Kisha frigë se shkon policia na kidnapojnë familjen dhe...
- D. B.: A pati luftime në njizet e tre qershore?
- R. B.: Po
- D. B.: Edhe a mund të na tregoni se çka ndodhi?
- R. B.: Ka qën nji konvoj ushtarak
- R. B.: Në kalim aty pari
- R. B.: Edhe kemi bë sulm me shishe të benzinës...mollotov
- R. B.: Kështu municion skam përdor atë ditë...
- R. B.: Kështu që i pash dy tanke që u ndezën
- R. B.: Ishim në nji pozicion që s'mundeshin me bë kurgjë ...kështu që mund ta shohim në qoftëse vin rasti me shku atje edhe ...
- D. B.: S'mundeshit ju me bë kurgjë prej atij pozacione apo ata s'mundnjin...?
- R. B.: Ata s'mundnjin... se unë kisha munici boll...
- R. B.: Kështu që ishim katër vet
- R. B.: Luftime pat pa ndërprenë...të shtimet e tyne
- R. B.: Deri sa i shihsha aty...ka qën nji kthese aty ... mandej unë si pasha më
- R. B.: Që nga ajo datë më nuk ka pas kalim aty fare
- R. B.: Deri diku kah ngushti
- D. B.: Edhe gjat korrikut nëntëdhjet e tetës jë keni...keni ndenjur në këtë rrëthinen, në këtë zonë?
- R. B.: Në korrik kam ndejt aty deri sa që.....er.....pas...në korrik që ka qënë në Zvorc...kemi kalu prej atij pozicioni, kemi lishu dhe kemi kalu në anën e ...megjithëse ish friga...
- D. B.: Ju e keni lishu këtë pozicion...kur e keni lishu?
- R. B.: Dikund kah njizet e shtatë korriku
- R. B.: Unë e kam lishu pozicionin, po...po k'ta kishin frigë që jam ala aty
- R. B.: Kështu që s'kalojshin aty
- R. B.: Pas nji muaj kan kalu aty dikund kah ngushti
- R. B.: Kur është marr ofenziva ... është luftu në Zvorc
- R. B.: Aty kan qëndru dikund ma se nji muaj... forcat sërbë
- R. B.: Ne ngusht kan marr ofanzivën e dytë dhe kan hy e kan depërtu ...
- R. B.: Sa I përket luftimeve...me cek që kan qën nja njizet e dy ushtarë jo ma shum
- D. B.: Njizet e dy ushtarë nga ana juaj?
- R. B.: Njizet e dy ushtarë nga ana jonë.
- R. B.: Kurse kan qën disa...dikund nja shtatëdhjet autmjete të blindume
- D. B.: Shtatëdhjet?
- R. B.: Shtatëdhjet
- R. B.: Është luftu tridhjet e gjasht orë
- R. B.: Kemi pas pes të plagos e nji të vramë
- D. B.: Ç'far date është kryer ky luftimi?
- R. B.: Njizet e katër...sedi tash njizet e katër, njizet e pes korrik
- R. B.: ...Fundi i korrikut

- D. B.: Kështu që gjat k'tij muaji korrik që po e përmendni ju ka pas disa ofenziva sërbe në atë zonë
- R. B.: Po
- D. B.: A ju kan urdhëruar ndonjiherë... a ju kan ngarku ndonjiherë që të shkoni diku tjetër dhe të shkoni në përkrahje në ndihmë të forcave në luftim përshebull
- R. B.: Po
- D. B.: Në cilat vende keni shkuar...?
- R. B.: Unë isha në pozicionet e mijë ku ishin, ku ishte tash...ofenziva e Zvorcit... isha në pozicionet e mijë k'tu...
- R. B.: Ka ardh Luani me disa shokë
- R. B.: E më ka ardh nji urdhër që me dal çë në kët' pjesë
- R. B.: Që ta mbrojmë fshatin k'tu, Carralevën nga këmbsoria sërbe
- R. B.: Kështu që jemi bë rend këtu, kena bo bllokadën që mos me depërtu me ardh në popullatë
- R. B.: Er...kështu që të nesërmen na ka ardh nji urdhër që...
- D. B.: Të nesërmen kur domethënë?
- R. B.: Ditën e parë që ishin ofanziva ... ditën e dytë...
- R. B.: E than që ka ardh nji urdhër prej Shukri Bujës ... prej Gazetarit...
- R. B.: Se sa forca ka sërbija edhe sa jemi na numri jonë
- R. B.: Mungesa e municionit ishin dash arsyja që me u tërhek ...
- D. B.: Urhdëri I Shukri Bujës ishte që ...
- R. B.: Tërhiqemi..
- D. B.: A të tërhiqeni?
- R. B.: Të tërhiqemi prej atyt të dalim në pozicionet e fundit që i kishim....
- D. B.: Kur...kur ishte kjo?
- D. B.: Ku në...ku ishin këta pozicionet?
- R. B.: Këta ishin pozicionet ...er... në Carralevë aty te shkolla...
- D. B.: Pozicionet e dyta që morrët ishin në Carralevë?
- R. B.: Të dytat...jo po të tretat...dolën në fund tash ... edhe jemi dal në pozicionet e dyta tash...
- D. B.: Ku ishin pozicionet e dyta
- R. B.: Të dytat ishin në çët rrugën që shkon për në Petreshticë... k'tu ... k'tu ishte pozicioni... ja k'tu ... k'tu tash luftimet ishin ... në Zvorc ... k'tu ishin forcat në Zvorc
- R. B.: E tashti ne ishim së pari...
- R. B.: Jemi dal ne pozicionet e fundit k'tu e kemi ndejt çë k'tu e kemi qëndru ... k'ta janë peëqëndru çë k'tu, forcat sërbe ... çë k'tu
- R. B.: Dikund nentëdhjet përqind i fshatit u kall...u kall me...
- R. B.: Nji ustari kishim të vram aty dhe...
- D. B.: A ju kan urdhëruar që të shkoni në vende tjera për të ndihmuar forcat tjera në luftime?
- R. B.: Jo...jo, jo vetëm k'tu për reth...për reth
- R. B.: Unë s'kam marrpjesë dikund tjetër vetëm se çë në kët pjesë
- D. B.: Ju that që duhet të ketë qënë njizet e katër ose njizet e pes korrik ofenziva ne Zvorc
- R. B.: S'jam i sigurt me datë
- D. B.: Ne e dimë se në këtë ditë...pra në afërsi ka pasur nji ofenzivë më të mëdhe sërbe në atë zonë

- D. B.: Ka pasur përshebull ofenziv në Lapushnik që mund të ketë qënë në njizet e pes apo njizet e gjasht
- R. B. Është e vërtet se çdo sulm përshebull se gati që kan marr pjes disa prej Lapushnikit tash në përforcim k'tu në Carralevë
- D. B.: Ata kanë ardh prej Lapushniku për t'ju ndihmuar ju në Carralevë?
- R. B.: Po
- R. B.: Nji Imer Alushani, ai Voglushi...e kam njoht edhe para luftës, ai ka ardh shpesh herë gjatë sulmit në Carralevë.
- R. B.: Kurse kur u bë ofenziva e Zvorcit diku... ka pas edhe ofenziva tjera s'kan mujt me ardh...me depërtupër shembull përforsime
- R. B.: Se pa pushim ... në shumë pjesë...
- D. B.: Ç'far pozite kishte Imer Alushani në... në zonën e tij?
- R. B.: Ç'far pozite nuk di...kështu e njoh...e kam pas njoht si...edhe para ushtrisë edhe gjatë...si ushtar kam dit që është i rept...si strateg..
- R. B.: Ç'far pozite ka pas nuk di...
- D. B.: Ai është vrar në ofenzivën e Lapushnikut ?
- R. B.: Po...kam marr lajmin pas dy dite pasi që është vra ai..
- D. B.: Edhe Lapushniku ishte nën...nën...në të njëtin shtab që ishit ju përshebull...në...ishte nën përgjegjsinë e Kleçkës apo.?
- R. B.: Zona e Pashtrikut përfshite dikund kah Malesheva për në rrugë të Komoranit edhe për në rrugë të Drenicës këndejna...në ç'ët pjesë...ka pas me Blinajë... kjo pjesa ka kon e Pashtrikut...kjo ka qën nën komandën e...
- D. B.: A mund ta vizatoni... mund ta vizatoni zonën që ka qënë nën komandën e Kleçkës?
- R. B.: Keshtu përafërsisht ndoshta ... s'jam qind për qind i sigurt
- D. B.: Dhe po flasim për kohën ...er...për korrikun nëntëdhjet e tetës kur luftonit
- R. B.: Kjo është...
- D. B.: Zona nën komandën e Kleçkës
- R. B.:.....ja e tregoj tash.....unë besoj qi ...përafërsisht tash po jap..
- D. B.: Malesheva është...?
- D. B.: Malesheva ishte mbrenda zonës apo jashtë?
- R. B.: Mbrenda zonës.
- R. B.: Jo Malesheva çë kjo është... kjo është Malesheva.
- D. B.: Dhe kjo është ...rruga Shtime-Dulje
- R. B.: Çë tash kjo e ka rok zonën e Nerodimës këndejna...
- R. B.:Diku përafërsisht po bëj çë k'tu ... s'po shihet mirë
- R. B.:mo dikund përafërsisht çë kjo pjesë
- D. B.: Kështu që kjo vija...domethënë kufiri është rruga Pejë –Prishtinë
- R. B.: Për rruga Pejë – Prishtinë
- D. B.: Kjo vazhdon ...vazhdon për rruga Pejë – Prishtinë apo kthehet tek rruga e Orlatit
- R. B.: Nuk jam i sigurt, nuk di.
- R. B.: Domethënë përafërsisht po the që çë kjo pjesë ka qën....
- D. B.: Kjo ishte nën komandën e Kleçkës?...Nën shtabin e Kleçkës?
- R. B.:Po.
- D. B.: Kjo...këtë ju mund ta qëuanı zona operative e Pashtrikut?
- R. B.: Po...tash me than nuk e di sakt...përafërsisht
- D. B.: Ne po flasim përsëri për verën nëntëdhjet e tetë...Si ishte ndarja organizative në shtabe më të vegjël...dotëthotë...kishte shtabe tjera më të vegjël?

- D. B.: Përshebull a mund ti shënoni në hartë vende ku kishte shtabe të UÇK-ës mbreda kësaj zone?
- R. B.: Shtabe përshebull tash në Krojmir ka qën në fillim ç'atëhere
- R. B.: A me k'të apo me k'të? Kjo përshebull ishte...kur isha kyç une në fillim
- R. B.: U caktova si përgjegjës i pikës për Petreshticën ce k'tu në gjasht qershori...
- D. B.: Ky ishte shtab apo ishte...er...?
- R. B.: Si degë e...domethënë pjesë e...apo si me thën...se atëherë s'ka pas kompani, bataljoni...
- R. B.: Nën komandën e Krojmirit...
- D. B.: Kështu që më mirë thotë shënoni vetëm atje ku kishte shtabe...jo...jo njësi të luftimi, ku ishin shtabet që dotë thotë ku jepeshin urdhërat
- R. B.: Ku kemi qëndru, kemi flejt, kemi hangur, kemi pi, ato po i cekim...
- D. B.: Ju lutem unë vetëm kërkoj që të shënoni ato vendet ku kanë qënë shtabet...shtabe që kanë qënë përafërsisht si Krojmiri..
- R. B.: Si Krojmiri...ka qënë në Shalë, nejse Kleçka...është shtabi i përgjithshëm, ka qënë në Luzhnjicë...ka qënë /inaudible/ ka qënë edhe në Likovc...megjithëse mbasi...nuk di se ...s'kam lëviz prej k'tu...lëvizje kam dal në shumë në këtë pjesën....e Carralevës
- D. B.: Vetëm sa dini ju për atë..po në Ldrovc ka pasur shtab?
- R. B.: Nuk di.
- D. B.: Po Llapushniku kishte shtab?
- R. B.: Llapushniku di...nuk di... a kryesorja ka qën pika, nuk di ku ka qënë...er...
- D. B.: Jo shtab...shtab...kishte si Krojmiri, Llapushniku?
- R. B.: Besoj se po...nuk jam i sigurt
- R. B.: Nuk di s'kam qën asnjehere megjithëse për Llapushikun është fjala që pas lufte kam qënë, s'kam pas rast që...
- R. B.: Them që krejt Evropën e kam shëtitën...kështu do vende në Kosovë ...shumë do vende në Kosovë...
- D. B.: Ju that që si...shtabe si...të ngjajshme me Krojmirin ishin k'to vende që i shënuat me...me bojë k'tu?
- R. B.: Po
- D. B.: Dhe tani po flasim....po them korrik, ngusht nëntëdhjet e tetë...kush ishte komendant në shtabin e Luzhnjicës?
- R. B.: Ismet Jashari
- D. B.: Në Shalë kush ka qënë komendant?
- R. B.: Në Shalë ka qënë ...er...tani s'më kujtohet, nji ...k'tu, ka punu ...Bardhi kështu i kan thën me pseudonim...
- D. B.: Po në Lekovc..?
- R. B.: Në Lekovc...er... me sadë une ka qënë...nji Muxhahedin i kan thën kështu me pseudonim...veç emni s'më kujtohet...ai është i vramun.
- D. B.: Po në Llapushnik kush m....kush ka qënë komandir?
- R. B.: Jo në Llapushnik nuk di.
- D. B.: Ju that se gjat korrikut nëntëdhjet e tetës ju keni pasur ndihma kështu, kan ardh perfocime prej Llapushnikut në...për në lufime..
- R. B.: Po
- D. B.: Edhe ju përmendët si rast që Imer Alushani ka ardh...
- R. B.: Po
- D. B.: A mbani mend kur ka qënë hera e parë që ka ardh në ndihmë tuaj Imer Alushani prej Llapushnikut....?

R. B.: Hera e parë...ka ardh dikunder...edhe në shtambëdhjet qershor ka qën se une...pas plagosjes time...shtambëdhjet qershor...edhe I plagosum ka shku në çë këtë pjesë...në pozicionet e dyta ka qënë Imer Alushani...edhe.... tha çka u bë tha, u kthyn thash prap policia...ata forcat...ma pa gjakun...urime tha, falimderit...

D. B.: A u kthye Imer Alushani pastaj në Llapushnik?

R. B.: Po ai...kanë qënë në levizje, tash nuk di a jan kthy ata a jo, unë kam shku...për mjekim shkova unë tash..

D. B.: A e keni par më pas kesaj here Imer Alushanin në korrik?

R. B.: Disa herë e kam parë.

D. B.: Në...në korrik?

R. B.: Qershor, korrik....diku aty....se atëhere donte të formonte edhe në Ranc shtabi , edhe kështu që Qerqizi me Imer Alushanin na ardhshin për me thon që këtë pikë domethënë....

D. B.: E cili është....kush është Qerqizi, për cilin e keni fjalën?

R. B.: Isak Musliu.

D. B.: Po ai çfar pozite kishte?

R. B.: Nuk di...kryesorja e pasha që ardhke kah na....kjo ka qënë apsurde me pyt dikën se çfar detyra po ke përsimbull apo...për veti po flas.

D. B.: So....ju e dinjitet që ...er...vinte me Imer Alushanin për punë të shtabit të Rancës, për të ngrit shtab në Ranc?

R. B.: Bashk erdhën ata edhe në ç'at form shkojke që të formohet ...edhe kjo zona tash dalngadal të formohet një shtab...

D. B.: Jo, dotëthotë ju e dinjitet që ata vinjin për këtë punë?

R. B.: E...e...e di, me thën....e di.

D. B.: A e dini kush i...kush i kishte urdhëruar që të ngrinin shtabin në Ranc.... .këta të dy, që të merreshin me këtë punë?

R. B.: Po besoj që Isak Musliu ka qënë nj ndër ma kryesorët për formimin e një shtabi në Ranc.

D. B.: Kush...kushe urdhëroj atë ta kryente këtë punë...a e dini?

R. B.: Nuk di...jo nuk di.

D. B.: Po kjo punë që përmendët ju, ngritja e shtabit në Ranc a mund të ishte e urdhëruar përsimbull prej shtabit të Kleçkës?

R. B.: Po ...er... nuk di unë tashti, s'jam i sigurt por ndoshta në atë kohë...sa mëshum me u zgjëru edhe të rritet numri i ushtarëve, i pjestarëve, i shtabeve... për çdo rast ta mbrojmë popullatën sa më shumë edhe....

D. B.: Veç këtyre dy personave që përmendët, Isak Musliu dhe Imer Alushanit a ju edhën përforcime ndihma tjera prej Llapushnik, në këtë periudhë që keni folur qeshor korrik?

R. B.: Në atë pikë ku isha une përsimbull, nuk kam pas as nevoj po as s'më ka ardh dikush, në ç'atë pozacionin temin po ... Kurse kur është marr ofenziva që jan hy në Zvorc atëhere nuk di kush ka mujt me ardh e ku kan qën. Unë kam qën I angazhum vetëm në atë vijën time, ç'atë pjesën time ta mbroj edhe...mandej çka u bë, ku di unë kush ka ardh e kush ka qën.

D. B.: Më fal se do t'ju a pys edhe një udhsit tjetër so do që mund t'ju duket e mërzitshme edhe e bezdisur.

R. B.: Jo as pak.

D. B.: Në...në rast se përpileni ta mban mend atë ofenziven në Zvorc, për të cilën folët...

R. B.: Po

D. B.: Ju that që mund të ketë qënë aty diku njizet e katër, njizet e pes korrik...e di që ju nuk ju kujtohet me saktësi po nuk ka rëndësi...në këto luftime në Zvorc njizet e katër, njizet e pes, që përmendët ju...a ka rdh Imer Alushani në ndihmë t'juaj?

R. B.: Me sa di une, jo...sigurisht që ka pas edhe atje luftime

D. B.: Er...a e dini kështu nga...er...aspekti kohor se si ka ndodhur ofenziva në Zvorc dhe në Llapushnik dotëthotë ka ndodhur në Lapushnik më para apo në Zvorc në parë?

R. B.: Njejtin kohë po më duket, me sa di une, të njejtin kohë, kam disa shënimë diçka te shpia veç se, më duket se në të njëjtën kohë...

D. B.: ...er...sepse ne e dimë që Imer Alushani u vra në ofenzivën e Llapushikut dhe duhet me qënë diku aty njizet e gjasht korriku...A mendoni se ai ka qën ... ka qën aty në ... në zonën tuaj dhe pastaj i është dash me u largu për me luftuar atje?

R. B.: A jo...jo, jo...Imer Alushani... ka pas luftime këtu përsimbull, e s'ka pas mundsi me depërtu këndejna...te na...Po ofenziva kur është marr prej neve, është marr edhe prej atyre domethënë prej dy anëve...

D. B.: Ja pikërisht këtë dua të them edhe unë...ja pikërisht unë dua të përcaktoj se në çfar kohë, domethënë si ka ndodhur ofenziva në Zvorc...

D. B.: Si po shkon intervista, mirë?

R. B.: Mirë.

D. B.: Po flasim për këtë zonë, që është...dhe përsëri po flasim për verën e nëntëdhjet e tetës...çfar mund...çfar mund të kujtoni ju për policinë ushtarake në këtë zonë, për veprimtarinë e policisë ushtarake?

R. B.: Policia ushtarake ka qënë emrue prej shtabeve të caktum, persona të caktum.. i kan pas shenjat e veta...PU, kan pas detyra të caktume

D. B.: A kan ps nji uniformë të caktuar?

R. B.: Nuk kan pas të caktume, megjithëse, po shumica rasteve i kan pas uniforma të zeza.

D. B.: A keni parë shumë personel të policisë ushtarake në zonën tuaj përsimbull?

R. B.: Po në zonën nuk po di të flas diçka...se s'jam dal ashtu...

D. B.: Po aty në vendin ku keni qëndruar?

R. B.: Në vendin, këtu përsimbull në Petreshticë, k'tu kan qen tre pjestarë...tre apo katër...ku kan vepru në kuadër të ...të Petreshticës. Kurse në kuadër të Krojmirit domethënë, ...er... që ka qënë si bataljon kan vepru më shumë polic.

D. B.: A e dini çfar detyrash kishin?

R. B.: Kishin detyrë që të...të kontrollojnë përsimbull ushtarët, apo shkojnë njikund, apo veprojnë diçka keq, apo...sillen me kërkësat e popullatës përsimbull, se a ka nevojë diçka për ndihmë...diçka mosmarrveshje me qën përsimbull mes ushtarëve ose në mes ushtarëve policëve dhe civil...me raportu...

D. B.: Policia ushtarake, në rast se ju kujtohet këta...që vepronin në zonën tuaj, këtu në fshatin tuaj, në Carralevë këta...er...i merrnjin urdhërat prej Shukr Bujës në Krojmir?

R. B.: Në Krojmir i merrnjin...besoj tash nuk po di..

D. B.: Shtabi i Krojmirit kishte policinë e vet ushtarake apo...apo policia ushtarake ishte emëruar nga nji...nga nji autoritet më i lartë?

R. B.: E di që aty rrinin, aty vepronin...

D. B.: Vepronin policia ushtarake në Krojmir?

R. B.: Po...në Krojmir...po tash në Krojmir aty, mos i rrim edhe bisedës që jan kon nën urdhër të Krojmirit...po detyra kan marr pi së nalti /inaudible/...nuk e di une...

D. B.: Kështu që ju nuk...er...nuk e dini se kush ka qënë komandanti i policisë ushtarake për këtë ...për këtë zonë?

R. B.: Er...komandant ...er...nuk di po i di disa që kan qënë te na... policë ushtarakë.

D. B.: A mund t'na jipni disa emra?

R. B.: Ajvaz Korpuzi, Jet Asani... Jet Asani...er...Agron Qeriqi /inaudible/

D. B.: Këta kishin veprimtarin në zonën tuaj?

R. B.: Po, po, në këtë pjesën ka isha une.

D. B.: Ai...ai është vra.

R. B.: Po

D. B.: Po këta dy tjerë, janë të gjallë...janë të gjallë ende?

R. B.: Po

D. B.: Është ora ...është ora njimbëdhjet e dyzet e tetë dhe do t' bëjmë nji pushim...a jeni të kënaqur me mënyrën se si shkon intervista

R. B.: Plotësisht

D. B.: Koha sipas orës time është dymbëdhjet e njizet e dy...dhe kur filloj pushimi ishte njimbëdhet e dyzet e tetë...të vazhdojmë pra... në të njëjtën mënyrë...A jeni dakord që ta vazhdojmë intervistën?

R. B.: Po

D. B.: Për afér...gjysëm ore duhet ta ndryshojmë video kasetën... Deri në këtë moment a keni ndonjë pyetje?

R. B.: Jo s...mendoj që nga fundi dikur, mund të bëj pyetje, por njëherë jo.

D. B.: Siç e dini ne kemi kryer shumë hetime pér...pér gjërat të cilat kanë ndodhur në...në këtë zonë gjatë konfliktit... dhe siç e dini prej më pari ...e... dhe siç e kuptoni edhe sot...edhe periudha kohare pë të cilën neve po...jemi të interesuar, po hetojmë është prej prillit deri në ngusht të nëntëdhjet e tetës

R. B.: Po

D. B.: Kemi folur shumë...me shumë njerëz në këtë zonë...njetrëz të cilët nuk janë në Kosovë ...me specialist...edhe gjithashtu siç edhe ju jeni...er...në dijeni disa...disa persona janë arrestuar...jemi shumë mirënjohës pér...pér informatat të cilat ju na i dhat deri në këtë...er...pikë janë shumë të vlefshme pér ne...edhe unë shpresoj se do të vazhdojmë në të njëjtën menyrë...Gjatë verës një mijë e nëntëqind e nëntëdhjet e tetë kur po zhvillohej konflikti, siç e that edhe ju, UÇK-ja nuk ishte shum mirë e organizuar.

R. B.: Në fillim...në fillim jo...e ku ma vonë filloj ajo....

D. B.: A mund të themi se aty nga qershori i nëntëdhjet e tetës filloj të ketë nji far organizimi më të mirë?

R. B.: Po ...shtimi i ushtarëve, rregullat, disciplina, gjitha ato... furnizimi...

D. B.: Edhe struktura komanduse?

R. B.: Po

D. B.: Ju...er...më përpara i përmendët përshebull, sollët si shembull dhe I përmendët rregullat...k'to...k'to rregulla pér të cilat ju folët ose i përmendët ishin rregulla të shkruara apo ishit...ishin ...er...rregulla që komunikoheshin kështu gojarisht?

R. B.: Ishin të shkruara po edhe komunikonim, se tash pér shembull në rast se kan ardh disa ushtarë të ri, atëherë s'kan qën /inaudible/ ata...me komunikim, i tregojmë ...

D. B. A mund t'na thoni kështu në mënyrë të përgjithshme, jo në hollësi, se çfar lloj rregullash ishin?

R. B.: Rregullat ishin që të mbrohet...er...që të mbrohen trojet shqiptare,...që të mbrohet populli nga forcat sérbe,...të ndihmohet në çdo aspekt, në furnizim, gjithë ato

D. B.: Të ndihmohet popullata?

R. B.: Popullata...po të vjen puna edhe të sakrifikohemi për ta, se për ata e nisëm luftën, se nisëm për vetëvete...se unë për veti e kam pas të sigurum jetën, kam pas ushqim, veshmbathje, të gjitha...liri s'kam pas...mos e pas njeriu guximin me shku në qutet të vetit, në Shtime apo në Ferizaj apo dikund tjetër, unë e kam pas të ndalume...vetëm se s'kam pranu të punoj ...er...ti shërbej armikut.

D. B.: A i cekni në këto rregullat përfshembull se si...se si kryhet nji luftë, në bartës të çfar rregullave ose në rast të burgosurve të luftës...që është, në nji luftë kur ka të burgosur të luftes, se si trajtohen të burgosurit e luftës, a i cekni në rregullat këto aspekte?

R. B.: Po sigurisht...sigurisht që janë cek edhe ato, rregullore /inaudible/... rregulla ndërkombëtare kan qën ata.

D. B.: Të presim pak...Kështu që rregullat e UÇK-së, a i përmendnjin rregullat e UÇK-së këto rregulla ndërkombëtare që përmendët ju në lidhje me atë se si kryhet lufta?

R. B.: Po ajo rregullorja ka qënë po tash nuk e di une...er... tash hollesisht...ajo rregullore, ndoshta që edhe e keni... I kam harru por tash me lexu më përkujtohen menjhëherë...megjise edhe betimin kur e kam dhon, e kam dhon betimin po tashti me m'thon aj sqaroje komplet betimin nuk e di.

D. B.: A keni ndonjë kopje të këtyre rregullave ju vet?

R. B.: Jo nuk kam...nuk kam, as se kam pas...kurse është lexu para neve edhe...

D. B.: Po në rast se nuk ju kujtohen hollësish, siç that edhe vetë, po ju kështu në mënyrë të përgjithshme mund ju kujtohen aspektet përfshembull se rregullat bënin fjal për...për mënyrën se si kryhet lufta, mënyrën se si trajtohen të burgosurit e luftës...

R. B.: Më kujtohen ato...që të sillem edhe me të burgosurit, edhe të sillem në mënyrë korekte ... me civil s'kemi pas punë të bëjmë kurgjë rrëth, tash përfshembull reth civilve, vetëm ta mbroj.

D. B.: Siç e that edhe juve tani, siç e cekët pak më parë lu...ndërsa në kohën kur lufta vazhdonte detyra juaj ishte që të mbronin popullatën civile prej sërbve...nji nga problemet ishte edhe problemi i shqiptarëve që bashkunonin me forcat sérbe...dhe ne dim se në atë kohë...gj...këta njerëz, këta që ishin si bashkpuntorë janë arrestuar në atë kohë...a keni marr pjesë në akcione të tillë?

R. B.: Nuk kam pas rastin une të marr...të mirrem me ...as të arrestoj, po as të shoh diçka përfshembull... nuk kemi pas raste të tillë përfshembull, sidomos në Krojmir, në Carralevë, në Petreshticë.

D. B.: A keni ndëgjuar për akte të tillë?

R. B.: Kam ndëgju disa, që bashkpuntorët tyne..

/END OF SECOND CD-VOOO-4382 (2OF3)/

*Transcript of the recorded interview with Ramadan Behluli –
CD V000-4382 (3 of 3)- in Albanian language*

R. B.: Jan pengu, po tash kush, qysh nuk e di ...plus asaj kam qënë une një ndër...er..., për vete po flas tash, ce çe k'to pozicione që i kam pas une, pa marr parasysh, çka o kon, a ka qën bashkpuntor nuk i di une, a ka kon tjetër vetëm civil, si kam lën me ardh te...domethënë ndonji plak me ardh apo ndonji tjetër...sigurisht shumicën e rasteve kan punu, djem të ri kan qën...që kan punu në pozicione, kurse tash përshebull kur ishim ditën atje apo natën në mbrëmje, ka ardh dikush, s'kemi lën me ardh te pozicionet aty edhe e kemi kthy prap.

D. B.: A keni marr pjesë në arrestime të...të sërbëve të cilët mund...mund të paraqitnin rrezik për ju?

R. B.: S'kam pas rast, kështu.

D. B.: Por ushtar sërb?

R. B.: As ushtar sërb s'kam pas rast me kidnapu apo me i zën kështu, luftime kam pas disa herë kështu

D. B.: Po a keni ndëgjuar për raste që UÇK-ja ka marr të burgosur lufte sërb...sërb, ushtar sërb e kam fjalën?

R. B.: Kam ndëgju...ishte rasti kur është bë ndrrimi me k'to të zën në Pashtrik...kur o bo ndrrimi i tyne me sërbët, domethënë kan marr pjestarë tonë të UÇK-së që kan qën në Pashtrik...

D. B.: Kur, kur ka ndodh kjo?

R. B.: Er... nuk di me thën sakt, kam shënime diçka po...sm....

D. B.: Kështu me përafërsi apo...?

R. B.: Megjithëse ato jan zën në katërmbedhjet dhjetor....

D. B.: Sërbët, apo tonët?

R. B.: Tonët...tonët janë zënë në Pashtrik

D. B.: Katërmbedhjet dhjetor nëntëdhjet e tetë?

R. B.: Katërmbedhjet dhjetor nëntëdhjet e tetë...kan qën prej Shqipërisë tu ardh të armatos aty janë vra tridhet e gjashtë ushtarë tonë...nënt janë zënë në reth tonë, kan qën në burgun ushtarak të Nishit në sërb...

D. B.: Edhe nënt I kan zënë?

R. B.: Nënt...keshtu që ... pastaj kam ndëgju që I kan zën disa epror sërbë k'tu... edhe në prezencë të dikujt, ndërkombëtarë nuk di kush ka qën I huji ...më duket që Holbroki ka qen...

D. B.: Houlbrook?

R. B.: Houlbrook... dhe është bë ndrrimi i /inaudible/...domethënë çë ajo formë e di, ka qënë.

D. B.: A keni ... a keni ndëgjuar për...për burgje të UÇK-së në atë zonë... në zonën?

R. B.: Nuk kam ndëgju...as me thën....er...kam ndëgju diçka që ka dikund por nuk di...t'ju them të vërtetët që në fillim e në mbarrim kam qënë më tepër i angazhum në çë këtë pozicion çë k'tu që mos depërtojnë ... mandej s'kam pas çka të bëj kurgjë.

D. B.: Unë...unë e kuptoj atë që thoni ju, thot, vetëm po përpinqemi të përbledhim informata për atë që ju...për atë që ju dini...a dini, a keni njohuri përshebull se, a ka pasur...a ka pasur...er...a ka pasur vende ku...për me i mbajt njerëzit, për me i ndalu njerëzit ose për me i arrestu njerëzit në Kleçkë apo në Krojmir?

R. B.: Në Petreshticë e në Krojmir s'ka pas, në Carralevë s'ka pas.

D. B.: Ne e dimë se kur...kur...er...UÇK-ja arrestonte njerëzit...njerëzit, këta persona i transferoheshin policisë ushtarake dhe pastaj policia ushtarake i konte diku.

R. B.: E po atëherë nuk di se kù...

D. B.: Po ju na that se dini vetëm diçka për ... për diku për ndonji vend, por a mund të keni më shumë ...a keni më shumë informata për këtë pikë?

R. B.: Po është fol diçka që...er... ka dikund në Llapushnik diçka...po tash çka ka pas nuk di...megjithëse ju thash edhe...ju tregova edhe në fillim se Evropën e kam kalu këshfu, veç pas rruge kam shku /inaudible/...si emën po, e....

D. B.: Jo nuk po pyes më shumë...si...si keni mësuar për këtë...er...si keni ndëgjuar për Lapushnikun fillimi, si keni...er...

R. B.: Fjalë u përcjellshin që...atje është nji...er...dikund që i marrin në pyetje përshebull...ma shumë nuk di, e....

D. B.: Këto fjalë i keni ndëgjuar në kohën kur ju shërbenit në ato pozicionet e juaja në Carralevë?

R. B.: Në fillim e mbarim çe k'tu i kam pas në Carralevë...

D. B.: Domethënë gjat kësaj kohe ju i keni ndëgju k'to...k'to fjalë për...për këtë...?

R. B.: Po sakt nuk po di unë...se dikund kah ofenziva e parë,

D. B.: Në rast se tani mund t'ju pyes për nji periudhë tjetër, ç'farë keni ndëgjuar pas lufte?...Natyrisht që ju keni ndëgjuar për Llapu...Llapushnikun më vonë.

R. B.: Për Llapushnikun kam ndëgjuar edhe gjat luftës, domethënë në fillim të luftës, se e disha që Voglushi... e kam njohtë edhe ma heret, e disha që vepronë... ku e ma vonë ardhke edhe me Qerqizin, tani pak para thash edhe në /inaudible/...kan ardh... luftime kishte shpesh herë përshebull në Llapushnik, u ndëgjojshin krismat...u thoshin se po luftohet në Llapushnik.

D. B.: Po a keni pas lufte këto...këtë që njerzit ishin çuar në Llapushnik për...për tu marr në pyetje?

R. B.: Kam ndëgju diçka, ... që janë marr në pyetje...kam ndëgju që pas, domethënë, kur ka marr ofenzivë, kur është shtjellë Llapushniki, unë kam marr vesh që janë liru prej burgit...ma shum nuk di.

D. B.: A keni ndëgjuar për vende të tjera të ngajshme që UÇK-ja i përdorte për të marr njerëz në pyetje ose për ti ndaluar ose për ti mbajtur si tqë arrestuar?

R. B.: Jo

D. B.: Er... shkurtimisht, në rast se mundeni, çfarë ndodhi pas ngushtit nëntëdhjet e tetë?...A keni qëndruar në të njejtin vend deri sa filloj bombardimi i NATO-s?

R. B.: Kam qëndruar në ...domethënë tashti...tash kan ra prej forme këto, tash në ngusht është marr ofenziva kan hy për në Kleçkë këndejna, forcat sérbe...këshfu që para se të hynin këtu... morra dyqind e shtatëdhjet vet kanë qënë civil... çe në këtë pjesën në Dugë edhe /inaudible/...kur kam pa se hyrën me forca këtu, me tanke... e kam tërhjek popullatën gjith që kanë qënë k'tu pari... edhe I kam prumun te posht e i kam prumun në zonë të Nerodimës...Këshfu që në atë kohë kur jam kthy prap ishin hy forcat edhe k'tu tash, prej Greçecit per Ranc.

R. B.: Ranc, Ranc...e tash i kam, isha vet i treti prej ushtarëve, me ushtarët vetëm tre ushtarë kemi qenë... kam marr ushtar... atë, popullin dhe i kam pru /inaudible/ ...se hynën forcat sérbe përshebull tash në Greçec edhe në Ranc... këshfu që populli depërtoj, erdh në Jezercë...pas tri dite jam kthy prap une në Ranc. Këshfu që kam bo nji far vëzhgimi pozicioneve sérbe se ku janë.../inaudible/ sérbt.... /inaudible/ pjesës, është kodër, pes ditë kam vëzhgumun ku janë përqëndrum, kam edhe skicën te shpija... ku i kam cekë pikat sérbe ku ishin të vendosta ...në Belincë, Zvorc, Carralevë edhe pjesët e Carralevës ku ishin të vendosta...pas nji javë jam kthy prap e kam shku në Krojmir. Kur kam shku në Krojmir, popullata ish kon në grykë ... gjithashtu edhe ushtarët.

D. B.: Kjo ishte me njiherë pas fillimit të ofenzivës të madhe?

R. B.: Ofenziva e ngushtit.

D. B.: Edhe si ka qënë, si ka qënë gjendja në zonë për pjesën tjetër të vitit nëntëdhjet e tetës, dotëthotë prej ngushtit e këtej në fund?

R. B.: Prej ngushtit e këndëjna, atëherë jan...jan formu prap këndeje në Krojmir, kemi formu prap shtabin ...vëzhgimin e bëjshim se forcat patën ardh deri në Kleçkë, forcat sërbe...është rasti i ngushtit domethënë...edhe tash bënëm vëzhgimin, popullin e mbronim se ishin në grykat e...er...e thella... kodra ishte nalt, domethënë Kleçka, ku ishin të përqënrum sërbt...po e kishim nji far teritori i çelun që kishim mundsi me u furnizu pëershembull apo diçka tjetër, nji far koridori...

D. B.: Ju kishit...er...?

R. B.: Po na kishim. Edhe dolëm në mbrojtje të popullatës për reth u bunum e mbronjim popullatën mos me ardh sërbt me i bë ato masakra...Në Carralevë, në Zvorc, popull s'ka pas kurgjë ...as në Dugë e Karaqicë, /inaudible/... në grykë të Krojmirit kanë qënë atëherë nëntëdhjet e tetën ka pas diku nja pes, gjasht mijë veta, dhjet mijë veta që kan qënë aty...kan qënë njerëz të caktum përfurnizim, me i furnizu me ushqim e...kurse na kemi pas nji vijë që ta mbrojmë çë kët' pjesë pëershembull une me ushtarët, dikush tjetër këtë pjesë mos të afrohen te populli.

D. B.: Në këtë kohë që përshkruani ju ... er...cili...cili ka qënë vendi ku ishte shatbi kryesor për zonën e pashtrikut?

R. B.: Atëherë ka qën në lëvizje nuk e di se ku ... ku kan përqëndrue ... me sa di une ka qënë ne Divjak ... nuk jam i sigurt.

D. B.: Ishte Fatmir Limaj në krye ende...në atë kohë?

R. B.: Po

D. B.: A keni takuar personalisht herë tjetër Fatmir Limajin, vet atëhere kur treguat ju, pas lëndimit tuaj?

R. B.: Po...er... kisha une nji korridor që mbrojsha pëershembull për kalimin prej zone në zonë...e bëj sigurimin...sigurimin e tyne për me kolu në zonën e Nerodimës pëershembull me ardhun.../inaudible/ i përgjithshëm...si kishin nevojë me ardh, më thoshin a është e sigurt ajo, korridori...e siguroj e kolonin.

D. B.: A...a dini, a keni njohuri në rast se në këtë kohë Fatmir Limaj ka pasur ndonjë ... ndonjë pozitë ose detyrë tjetër, veç...veç detyrës që kishte si komandant zone?

R. B.: Për detyra vetëm se shumë...muj me...me ndryshu diçka se nuk di ç'aq, detyra që kanë pasur pëershembull se kanë bo ndryshime ... une e di që e pat marr detyën ndërlidhje Axhi Shala – Topi, por ku me dit se kur e ka marr edhe çfarë detyra ka pas ...sepse s'kam pas kontakte me ta, isha /inaudible/.

D. B.: Po të paktën sipas njohurive tuaj, sipas informatave që keni ju, prej prillit nëntëdhjet e tetës, kur ju jeni kyç në UÇK le të themi deri në fund të nëntëdhjet e tetës Fatmir Limaj ka qënë komandant zone?

R. B.: Po...ndoshta edhe tanë vitin jo, se... nji kohë të gjatë po, nëntëdhjet e tetës.

D. B.: Ju ... ju na that sepse ju...ju caktuan detyrë që të siguron kalimin e sigurtë të shtabit të përgjithshëm prej nji zone në zonën tjetër?

R. B.: Po...po

D. B.: Kur...kur ekeni pas këtë detyrë?

R. B.: Kam pas ...er... gati prej fillimit, që të mbahet nji korridor edhe të ruhet nji korridor ... se korridorët kanë qënë si përfurnizim me ushqim, veshmbathje ...me armatim, gjitha ato.

D. B.: Në rast se e mbani mend kur ...kur mund të qënë hera e parë që ju keni...e keni kryer këtë detyrë dotëthotë që keni siguruar kalimin e sigurtë të Fatmir Limës nga nji zonë në zonë tjetër?

R. B.: Me datë nuk di, vetëm se e di korridorët kur i kam pas, a data të sigurt s'di, se kan kalu aty pari, me Thaqi, Rexhep Selimi gjithë ata kan qenë...

D. B.: Er...atëherë më lejoni që ta bëj pyetjen pak ndryshe...Ju that se ju u takuat me Fatmir Limën atë ditë kur u plagosët, më datën shtambëdhjet..

R. B.: Po

D. B.: Er...her...kjo ishte hera e parë që e takuat?

R. B.: Hera e parë që jam taku.

D. B.: A mbani mend atëherë kur ka qënë hera e dytë pas këtij shtambëdhjet qershori kur...?

R. B.: S'më kujtohet me datë... E di që kanë ardh në Petreshticë, prej aty i kam çu nëpër Zvorc, kam pas çë k'tu nji korridor... për me dal në zonën e Nerodimës ...korridorin e dytë e kam pas çë këtu, po tash me data

D. B.: Ku ishte korridori i parë?

R. B.: Korridori i parë ka qënë çë ky...domethënë Zvorc, Belincë, Carralevës e për me dal në zonë të Nerodimës...k'tu i kishim sërbt

D. B.: Po korridori i dytë?

R. B.: I dyti o konë çë ky te përmendorja /inaudible/ të Carralevës, prej Dugës, është përmendorja k'tu... për Ranc të fill Jezercë edhe zona ka qënë e Nerodimës.

D. B.: Të dy këto korridore ti i siguronje?

R. B.: Këto dy korridore... po dyja s'mijsha, megjithse kur kam ndejt k'tu në Petreshticë e kam siguru çë kët' korridor, kur kam ndejt në Dugë atëherë e kam siguru k'të, megjithse...se pas ofanzives /inaudible/

D. B.: Mhmm... në këtë... në ngusht nëntëdhjet e tetës a keni njohuri a ka pasur ...er... a ka pasur ndryshime në ... në ...er... nga pikëpamja e zonës në... komandën e UÇK-së, dotëthotë a ka pas ndryshime në komandën e UÇK-së në...në këtë zonë për të cilën flasim gjat ngushtit nëntëdhjet e tetës, në rast se ju dini ndryshime?

R. B.: Tash s'po di të saktë se besoj që... më duket se në atë kohë ka qënë ndryshim, që në vend të Fatmirit ka qënë emnu Axhi Shala – Topi, ...s'jam i sigurt tash, ç'at her apo ma herët apo ma vonë, nuk di une... kurse ndrushime që janë bë në Krojmir o bo që Gazetari pat kalu në zonë të Nerodimës më duket apo në shtab të përgjithshëm ... edhe mbeti Luani ...

D. B.: A dini, a keni njohuri se kur...kur u krijua zona e Nerodimës, a ishte e krijuar, a u kijuva ma vonë?

R. B.: Jo u kriju ma vonë... jo ma vonë po çë në atë kohë ...ç'at kohë, me sa e di unë ngusht më duket apo...kryesora e di që në qershori Qerqizi kalonte për me formu nji pikë në Ranc e mu vazhdu ajo zona.../inaudible/

D. B.: Edhe pastaj çfar bëri Qerqizi?

R. B.: Qerqizi shojke atje për me formu ç'at pikë në Ranc...

D. B.: Po...po...po më tej?

R. B.: Më tej tanë shkonjin tu u rrit përshebull u formu shtabi në Ranc...u formu tanë Topillë, e në Greçec, e kështu me radh... shumë shpejt u mbulu edhe ajo pjesë me pjestarë të UÇK-së....Tash na s'mund ta qujm zonë e Nerodimës kur ka qënë vetëm nji shtab çë k'tu në Ranc.

D. B.: Nuk kemi edhe shum pyetje për mua më duhet të ndryshoj video kasetën... sipas orës time koha është dymbëdhjet e dyzet e tetë... dymbëdhjet e pesëdhjet e tetë.

/END OF THE THIRD CD-VOOO-4382 (3OF3)/

*Transcript of the recorded interview with Ramadan Behluli –
CD V000-4383 (1 of 1)-in Albanian language*

D. B.: Pwrswri po... inçizimi po vazhdon dhe koha sipas orws time wshtw trembwedhjet-zero-nji...kjo video kasetw ...er... do t' jetw si provw pwr kwtw intervistw ... do t' jetw si dwshmi pwr kwtw intervistw... ta... do ta fus nw zarf dhe do ta mbyll ... ky ngjitsi wshtw...wshtw ...er... problematik po ta lwshosh prej dore, ngjitet e dhe nuk e heq dot mw... ne po mwsojmw se si ta...do tw nwnshkruj, data njizet e pes prill ... a mund tw nwnshkruheni

R. B.: Emnin?

D. B.: Nwnshkrimin ... Do t'ju tregoj edhe nji hartw nw lidhje me zonat operative tw UÇK-sw... edhe pwr arsyte tw inçizimit... numri wshtw U0033371... mbasi ju mund ta njihini ...er...sigurisht e njihni Kosovwn

R. B.: Po

D. B.: Kwto jan kwshtu me pwrafwrsi kufitw e zonave operative ... a ju duket i njohur kwshtu si ...er... si pamje?

R. B.: Er... pwrafwrsisht s'po di boll...

D. B.: A pajtoheni pwrshembull me... me kwtw, vizatimin e pwrafwrt tw kufijwve tw zonws tw Pashtrikut dhe zonws tw Nerodimws.

R. B.: Çe kjo me Pashtrikun s'po di a wshtw e sigurt, a ka pas pjesw nw kwt anw kwndwjna.

D. B.: Ja ne...ne e...e pam kwtw fakt qw kur ju e vizatuat zonwn e Pashtrikut, dukej sigurisht mw e vogl... er... mendoni se kjo ka ... ka ndodhur mw vonw pwrshembull qw mund tw jetw zgjwruar zona k'tej?

R. D.: Nuk e di, nuk jam i sigurt... pavarsisht wshtw çe kjo zonw e Nerodimws, kjo e Pashtrikut po tash çe kjo pjesw, se ka pas edhe Rugovw edhe Dragashi, k'tu...pasi Pashtrik e kan qu edhe kwt pjeswn kufitare me Shqipwrinw... sigurisht paska qwn e lidhur edhe me zonwn tonw, s'jam i sigurt ... kurse k'to malet e Pashtrikut dihet qw janw nw kufi.

D. B.: A ... a keni kwshtu njohuri se kur wshtw ... kur ka qwnw pwrfundimtar kjo ndarja organizative nw zona operative, kur wshtw pwrfunduar?

R. B.: /inaudible/

D. B.: Vetwm nji pyetje pwr kufirin midis Drenicws dhe Pashtrikut ... nw kwtw hartw duket sikur Lapushniku ka qwnw nw zonwn e Drenicws, a keni ndonji mendim ju?

R. B.: Nuk di...e di qw, domethwnw Pashtriku ka qwnw deri nw çe kwt' rrugw... tash kush e ka pas nw mbikqyrje Lapushnikun...

D. B.: Po ju keni mendimin se kufiri midis dy zonave ishte pwr gjatw rrugws Prishtinw – Pejw?

R. B.: Mendimi jem wshtw.

D. B.: Dwshiroj tw pyes pwr kohwn e shwrbimit tuaj nw UÇK, a...a ju graduan gjatw kohws tw shwrbimit nw UÇK?

R. B.: Po

D. B.: A mund...a mund t'na shpjegoni, a mund t'na tregoni diçka mbi sistemin e gradave nw UÇK, mbi sistemin e gradimit?

R. B.: Er... atje jam i gradum, pak a shumw, nw bazw tw punws dhe nw bazw tw komunikimit me ushtarwt ... nw bazw tw aftwsisw, fizike e psiqike... mu mw kanw vwndu komandant kompanije mw pesmbwdhjet mars nwntwdjet e nwntwn.

D. B.: E ku, nw...nw çfar vendi?

R. B.: Nw...er... isha nw Petreshticw... kjo urdhwr mw ka ardh prej Elez Durmishit
...se nw atw kohw Luani ka qwnw nw Shqipwri

D. B.: Elez Durmishi e ka zavendwsuar Luanin ...

R. B.: Po

D. B.: Ky sistemi i gradimit nw UÇK ishte...ekzistonte qw prej fillimit ishte i tillw apo mw vonw?

R. B.: Jo, nw fillim, mu mw caktun si pwrgjegjws, a s'ka pas komandante ...er... toger apo... vetwm se je pwrgjegjsi i kwsaj pike pwrshembul edhe u kry puna...

D. B.: Po nw rast se dikush emwrohej komandant pwrshembull, kush e emwronte atw, kush e caktonte atw komandant?

R. B.: Tash...er... mumw ka emwru Elezi qw thash...komandant kompanije tha je I caktum.

D. B.: J ...er... a mendoni se ishte Elez Durmishi ai qw morri vendim pwr tw emwruar komandant...me ju emwruar komandant kompanije apo ishte dikush tjetwr qw e kishte marr vendimin...

R. B.: E sigurisht qw kishte propozu pwrshembull shtabi i pwrgjithshwm, wshtw pru prej shtabit tw pwrgjithshwm... edhe vetwm ka ardh qw je emnum edhe kaq s'ka pas kurgjw...

D. B.: A mendoni se po kjo procedurw wshtw e zbatuar dhe gjatw nwntdhjet e tetws?

R. B.: Besoj se... dikund...dikund pas ofenzivws wshtw zbatu...pas ofenzivws sw dytw e kwndej, se ma herwt s'ka pas...

D. B.: Ja ...pwrshembull, dua ta sjell shembullin e Shukri Bujws i cili shkoj si komandant zone i Nerodimws...

R. B.: Po

D. B.: Dikush duhet ta ketw emwruar atw, duhet t'ja ketw caktuar atij kwtw detyrw?

R. B.: Po sigurisht ja ka caktu ...shtabi i pwrgjithshwm

D. B.: Nw rast si ky qw pwrmendwm vendimet merreshin ne shtabin e pwrgjithshwm atwhere?

R. B.: Po

D. B.: Nw kwto raste pwr tw cilat biseduam kwto, kwto emwrime bohesin kwshtu gojarisht apo vinin edhe urdhwra me shkrim?

R. B.: Ka pasur me shkrim po edhe gojarisht.

D. B.: Kwto, urdhwrat me shkrim dorwzoheshin tek ju apo dorwzoheshin nw...nw komand?

R. B.: Po tash besoj qw, une s'kam pas kurgjw me shkrim, kur wshtw...kur mw ka ardh lajmi qw jam komandues i kompanisw... kurse nw anwn tjetwr besoj qw me shkrim ka pas, Elez Durmishi ka pas ... nw nivel bataljoni.

D. B.: Ju...er...pwr sa kohw keni vazhduar me UÇK-wn apo pa ndwrprerje shwrbimin...?

R. B.: Pa ndwrprerje.

D. B.: Gjatw kohws ju jeni angazhuar nw...nw ruajtjen e kwtyre pozitioneve nw zonwn tuaj..

R. B.: Po

D. B.: A keni ... a keni pas rast tw njihni, tw zbuloni identitetin e ndonjwrit prej komandantwve swrb nw atw zonw qw vepronjin?

R. B.: Jo... vetwm se me pa si kam pa, a kam, e kam dit qw kush janw pwrshembull, se i kam njoht...

D. B.: I...i... ke dit me emra?

R. B.: I kam dit ata tw Shtimws çka jan, qysh jan sjell me neve, i kam dit qw aty nw radhwet e tyre janw ata.

D. B.: Kush kanw qwnw komandant swrb nw Shtime?

R. B.: Ka qwnw nji Bozha, polic ...HA...me ta kam pas nji problem shumw, me çe kwt Bozhwn

D. B.: Ju keni pasur problem kur ju kanw ...er... kur ju kan marr nw stacion tw policisw ne Shtime?

R. B.: Atwherw, po...Po edhe nji herw tjetwr.

D. B.: Çfarw ishte...ishte si punw shefi, ose komandant i policije?

R. B.: Ishte ç'ka thu pwr stacion policije

D. B.: Ai ishte nw krye tw stacionit tw policisw?

R. B.: Ai ishte...nuk ishte komandant i policisw por ishte si pwrgjegjws pwr ç'ata ...er... fshatrave ton a pwrshembull...Belincw, Zvorc, Carralevw, Dugw, Ranc...

D. B.: A...a...njihni emrat komendantwsh ushtrie ose policie qw vepronin andej?

R. B.: Ushtri jo, a nw polici kan marr pjesw gjithw...gati...Shtime çka kan qwnw... jetu ma herwt...kurse kryesori i stacionit policor ka qwnw nji ...er...i Shtwrbces, nga Shtwrbca nji swrb...Dragan Djorka

D. B.: Si e ka emrin?

R. B.: Dragan

D. B.: Po mbiemrin Djorka...

R. B.: Shtwrbc

D. B.: Sepse ai e shkruan shqip, ai e ka swrbisht...Er...ne po thuajse kemi, kemi, kemi pwrfundu ... unw nuk e di nw rast se kjo dotw ndodh, po nw rast ...thotw Zotwria, ju dot thirreni si dwshmitar nw...nw Hagw pwr gjyqin, a dotw jeni tw gatshwm tw tregoni...tw tregoni po tw njwjtat gjwra qw na i treguat sot?

R. B.: Po ...po mbrenda mundsive ndoshta ka mundsi edhe mu kry kw tu po edhe atje s'ka problem kisha shku.

D. B.: Ne ua bwm shumw pyetje sot dhe kemi folur pwr shumw gjwra sot...a mendoni se ka diçka tjetwr tw rwndwsishme qw ...er...qw ne...er...qw na vlen si informatw, pwr tw cilwn ne nuk e cekwm gjatw bisedws?

R. B.: Po...dau tw lidhi kwt tash pwr shembull qw akuzohet Fatmir Limaj pwrshembull edhe k'ta tjerwt...unw po bazohen nw atw qw, e ceka pak ma herwt qw ishte rast i parw qw e pash unw Fatmir Limwn edhe rrugws pwr nw Kleçkw tu shku edhe mw tregoj...tha ne do tw bwjmw luftw kundwr uniformws swrbe ...keni kujdes nw popullin civil... t'i mbrojmw me çdo kusht... rastin tash wshtw i akuzum pwr shembull pwr nji Tafa, nji Emin, ata janw tw Carralevws, dua ta ceki edhe atw... kam pas une nji konflikt me ta nwntwdhjet e shtatwn ... edhe tash faktikisht qw kanw qwnw numri ivogwl qw kan qwnw bashkpuntor swrb...

D. B.: Kwta kanw qwnw bashkpuntor tw swrbve, kwta persona qw i cekwt?

R. B.: Po

D. B.: Si...si bashkpunonjin me swrbwt?

R. B.: Ishte interes i tyne personal... mund tw mirrnjin me shitje tw drunjve popullit.. edhe qw tw kalojnw qw tw shesin lirw prej piolicwve mos kenw pengesa ... tash çe ky Bozha qw e caka pak ma heret ka shku nw atw formw qw tregom pwr dy tre vet pwrshembull se kush ka arm, akuzohe dikwnd edhe...

D. B.: Er...si...nga e keni...si e dini kwtw fakt?

R. B.: Unw, unw kwtw e di qw, kam pas nji konflikt nwntwdhjet e shtatwn me ta... mw erdhwn te shpija edhe jemi rrehun me ta... edhe tash depwrtoj deri aty qw me polici u hakmarrun edhe mw rrehwn edhe mw çun nw burg me gjith vllaun ...

/inaudible/ qw isha nw Shtime edhe i vetmi, kwta qw kan kalu me traktor pwrndryshe s'ka pas shansw me kalu dikund me shit dru apo diçka tjetwr.

D. B.: Kur...kur ishte kjo...?

R. B.: Nwntwdhjet e shtatwn, pasi erdha prej Gjermanisw...burgun e bona nw Lipjan.

D. B.: Kur, kur, kur ishte ky, mw fal...er...Ramadan, kur ishte kjo pune kur vetwm k'ta i u lejohej tw lwwiznin me traktor e...e...

R. B.: Kjo ishte nw kohwn, nwntwdhjet e shtatw, nwndhjet e gjasht, nwntwdhjet e shtatw, por edhe mw heret kan punu por kan punu ...

D. B.: Edhe ju mendoni, pasi keni pas atw sherr that nw shtwpinw tuaj, ata kanw qwnw pwrgjegjws qw ju kan marr nw stacion tw policisw?

R. B.: Po ...er... edhe nw sy tw policisw mw akuzoj tha ke pas revole... Bozha s'mw pytke ma tepwr edhe mw shtinjin mbrenda e nisnjin me mw rreh.

D. B.: Kwshtu qw nw...nw, para jush Tafa ju ka akuzuar ju nw prani tw policwve swrb qw...qw ke pas nji revolver?

R. B.: Sherifi jo Tafa...ato janw kushwrinj.

D. B.: Dhe kjo ishte arsyja qw ju kan marr pastaj dhe ju kan rreh?

R. B.: Po... edhe plus nw burg isha.

D. B.: Er... kur jui kan çuar nw burg?

R. B.: Kam qwnw, menjihew... ç'et... pas konfliktit mw kanw çuar nw burg kam ndejt nji muaj ne Lipjan... e kam, e kam aty gjikimin qw jam gjiku, mw kan dwnu nji muaj burg.

D. B.: Kur...kur, nw çfar kohw, a e mbani mend kwshtu me afwrsi?

R. B.: Dikund ka qwnw ngushti nwntwdhjet e...er....nwntwdhjet e shtatwn...

D. B.: Ngusht?

R. B.: Qershore, ngusht...e kam atw vendimin ...er...plus asaj k'tu tash ... dua tw ceki qw ... mw kanw lishu edhe pas shpinws, pasi e kam kry...er... burgin ... dikund kah nwntori, dhjetori...dhjetor...

D. B.: Nwntwdhjet e shtatw?

R. B.: Nwntwdhjet e shtatwn...mw kan ra nw nji shitore isha bashk me babwn ... me sopata nw dy vende mw pren nw krye...kwtu e kam edhe kwtu.

D. B.: Er... kush tw ka, kush tw ka...

R. B.: Djemt e ç'kwtij Tafws

D. B.: Po vec kwtyre djemve tw Tafws... k'ta djemt e Tafws?

R. B.: Kan qwnw edhe do nipa, po sot nuk i njoh, nipa tw tyne...edhe ku kam dal jasht tash, edhe babws me i rra, kur kam dal jasht...

D. B.: Edhe babws i rrana?

R. B.: Po ... edhe babws me i rra... edhe kan shku e kan hy nw Nivw kan pas nji Nivw, xhip

D. B.: Pasi ju kan rra juve ata kan hyp nw Nivw?

R. B.: Pasi na kan rra neve... kur e kam marr babwn pwr kraji jam dal jasht... kam pa dy polic nw qosh tw shitores... tu i mbrojtw anwn e tyne...

D. B.: Dyke i mbrojtur ata?

R. B.: Ata...ata hypwn nw ker edhe shkun nuk i ndalwn hic. Kwtu nji vendim mw ka pas ardh qw janw bashkpuntorw tw tyne dhe janw nw mbrojtje tw tyne.

D. B.: Pasi jeni kyç nw...nw UÇK nw prill tw nwntwdhjet e tetws... a keni marr... a keni marr vesh mw vonw, a jeni njoht me faktin se dikush prej antarwve tw kwsaj familje ishte arrestuar?

R. B.: Kam marr vesh me vonesw... kurse une po flas pwr vete qw ... kanw qwnw nw njohuri, shokwt e mijw gjith qw kam pas konflikt me ta ... edhe mw kan thwn qw

t'lutna mos shko as me u sill rreth tyne, se neswr po tw ndodhi diçka mos dyshon dikush te ty ... mos jesh te konflikti i hapwt me ta... tjetra wshtw.qw jam pwrmbajt rregullave tw UÇK-sw... edhe atw betimin qw e kam dhwnw ... se s'do ta pwrdoi uniformwn pwr shkqe personale... edhe sot e atw ditw ala nw obor s'kam shku me hy as... kwrkush nuk wshtw aty po çe nuk shkoj as sot ... / inaudible/ fshatra tjera, nw Ferizaj e Lipjan

D. B.: Kur...kur, kur e keni kuptuar ma vonw nw çfar kohe me pwrafwrsi qw anwtarwt tw k'saj familje ishin arrestuar? Kur?

R. B.: Sakt nuk di, megjithse pas ofenzivws tw dytw, gati...diku nw nwntor a dhjetor, ku e di...

D. B.: A, a ju kujtohet se si...si ...si e mwsuat si fakt?

R. B.: Nuk mwsova po ndwgjova ashtu qw ... pse i lypshin tash k'ta, Tafa, djemt e Tafws, i lypshin pwr shembull ta ... ishte edhe mesin tonw nji kushwri i tyne nji Rahman Tafa, ai wshtw i vram nw Pashtrik, nw Koshare, e tashti ishin nw kontakt me telefon me djal tw Tafws nw Gjermani qw wshtw.

D. B.: Mw fal pak Ramadan t'ja tregoj pikw pas pike.

R. B.: Nji kushwri i Tafws ishte i kyç nw radhwt tona ... ai wshtw i vram nw Koshare, nw Pashtrik, nw Koshare... po, po s'kan pas raporte tw mira edhe ai pse ka qwnw kushwri s'ka pas raporte tw mira me ta... tw twrw djemt e Tafws kan thirr nw telefon te Rahmanin... Rahman i ka fol me ta... edhe kan pyt pwr /inaudible/... aty morra vesh se ka diçka ...

D. B.: Ka diçka qw unw nuk e kuptoj ... kur jeni kyç nw UÇK nw prill tw nwntwdhjet e tetws ju... ju besonjit qw kjo familje ... k'ta ishin bashkpuntor tw swrbve ... detyra juaj si ushtar i UÇK-ws nuk ju'a kwrkontakte ju qw ta raportoni kwtw si fakt?

R. B.: Ata ishin dijen ata pak ma heret ... megjithwse para se me shku, para seme ardh prej Gjermanisw une ... se e kishin bw vwzhhgimin edhe kishin marr informata plotsisht... deri nwntwdhjet e shtatwn isha nw Gjermani une.

D. B.: Po ju, po ju ...er... ju nuk i thatw...er... komandant Luanit pwrshembull qw k'ta njerwz janw bashkpuntor duhet, duhet tw bwjmw diçka pwr kwtw, pwr kwt punw?

R. B.: Po edhe ai ishte nw Gjermani nw atw kohw... sa kam qwnw une edhe ai ka qwnw.

D. B.: Jo unw po flas pwr pas prillit tw nwntwdhjet e tetws, nw lidhje me kwtw qw si, si anwtari i UÇK-ws a i kwrkuat komandant Luanit qw k'ta janw bashkpuntor tw swrbve, ç'ka duhet tw bwjmw mw ta?

R. B.: Jo, jo... une s'kam kwrku kurgjw prej Luanit as kam bw bisedw rastin e k'tyne kush wshtw e kush bashkpuntor se s'disha une, s'kam qwnw nw dijeni se kush wshtw, megjithse nwntwdhjet e shtatwn tash pwr shembull kur i tregova rastin tem se qysh mw ka ndodh...

D. B.: Er...mw fal Ramadan, ta marrim pak me ngadal?

R. B.: Po ... er... nwntwdhjet e shtatwn qw mw ndodhi konflikti ... pwrktheja... edhe i tregova rastin si mw ka ndodh me ta...

D. B.: Kujt i tregove?

R. B.: Luanit....

D. N.: Nw nwntwdhjet e shtatwn

R. B.: Nwntwdhjet e shtatwn... rastin e nwntwdhjet e shtatws ja tregova ... e pwr k'ta tash...

D. B.: Mw fal ..er.. er...kwtw rast ja ... ja tregove Luanit, ja tregove nwntwdhjet e shtatwn, jo nwntwdhjet e tetwn.

- R. B.: Nwntwdhjet e tetwn pasi u kyça ... mu.m'tha, Dan tha, mos u sill kah shpia... se mund ndodh qw dyshon dikush pwr ta.
- D. B.: A... a i treguat Luanit qw dyshoni se ishit... se ishin bashkpuntor tw swrbve?
- R. B.: Po jo /inaudible/.... /inaudible/ nuk e disha qw janw bashkpuntor tw tyne... por sipas gjitha gjasave...konflikti jem qw ishte me ta ...policia qw ishin nw mbrojtje tw tyne ... kwshtu qw, dyshojshim qw mos ka diçka bashkpunim me ta.
- D. B.: Sa larg i keni shtwpitw me ta?
- R. B.: Er....dyqind metra.
- D. B.: Dyqind metra?...Kur e, nw atw pozicionin qw e ...er... qwndronjit, a e ...ae... mund tw shikonjit familjen e tyre?
- R. B.: Jo
- D. B.: As pak?
- R. B.: Se, wshtw puna se shpijat i kan k'ta çe k'tu, pozicionet i kam pas çe kwndejna edhe ... nw kwt pjesw /inaudible/...kurgjw.
- D. B.: Ka diçka tjetwr qw ...qw dwshironi tw ...er... tw flisni?
- R. B.: Jo veç kwt rast pata me cek qw...kam pas konfliktin me ta ... mund ndodh qw neswr vjen puna qw njohtoheni me ta... /inaudible/...
- D. B.: Nw rast se ju dot...do t'ju kwrkohet qw tw dwshmpni kwtu ose nw Hagw, ju do tw jeni tw gatshwm qw tw jipni gjithw informatat tuaja.
- R. B.: Po, ç'ashtu wshtw.
- D. B.: Po tani si wshtw puna e konfliktit me ta nw kwtw moment?
- R. B.: Konflikti, s'kemi kurgjw mw ...as si kam taku kurr, as ... nuk di ...une..
- D. B.: Si i keni marrdhwnjet me k'ta nw kwt moment?
- R. B.: Nuk di, s'kam ...si kam taku asnjwherw.
- D. B.: S'keni kontakt me ta?
- R. B.: Se tashti... disa jetojnw nw Ferizaj disa nw Toplıçan ... une jetoj nw Ferizaj ... /inaudible/ qw asnji herw se kam pa ...se kam taku kwt Tafwn...e kwshtu qw s'kam kurgjw me ta... as mirw as keq.
- D. B.: Ashtu si ju kwshilloj eprori juaj atwhere edhe neve ju kwshillojmw qw wshtw mirw ... er... wshtw pwr tw mirwn tuaj qw mos...mos, mos ti afroheni tyre, mos tw jeni afwr tyre.
- R. B.: Une ...er... prap po thwm qw jam i betum qw uniformwn teme nuk e keqpwrdrori ... kam, jam betu qw pwr shkaqe personale nuk e pwrdrori, thash keqpwrdrori...kwshtu qw ato janw interesa personale kurse kwto tonat janw tjeri.
- D. B.: Po vllai, Emrishi ishte ...er... ushtari i UÇK-ws?
- R. B.: Ishte nw Ranc.
- D. B.: Kur u kyç nw UÇK Emrushi, mw vonw apo...?
- R. B.: Wshtw, wshtw kyç dikund ...er... pak para korrikut ... domethwnw nw korrik po nuk di ka mesi i korrikut a fillimi i korrikut.
- D. B.: Ku...er... ku u lajmwrua Emrushi nw Ranc?
- R. B.: Nw Ranc. Une i kam lishu atw edhe nji kushwri temin. S'kam pranu qw tw luftoljmw bashk me ta. /inaudible/... pwr mua ka qwnw. Ai lufton atje unw nuk e shoh, unw luftoj kwtu...
- D. B.: Vetwm pwr arsyé tw inçizimit... vetwm disa pyetje formale
- R. B.: Po
- D. B.: A jeni pwrgjigjur tw gjithw pyetjeve sot me dwshirw dhe vullnetin tuaj tw lirw?
- R. B.: Po

D. B.: A ju kemi kwrcnuar ose a ju kemi premtuar diçka qw ju ti pwrgjigjeshit pyetjeve tona?

R. B.: Apsolutisht jo. Jo.

D. B.: A jeni tw kwnaqur me mwnyrwn se si u krye intervista?

R. B.: Plotwsisht. Po nw rast se keni diçka ju ende tw pysni tw bwjmw bisedw lirisht ...jam gjendje tw pwrgjigjem ... falimderit shum qw erdhwt edhe na dhat informata shum tw vlefshme ... nuk wshtw, nuk wshtw gjithmonw e ...er... e kwndshme qw tw jeni nw situata tw till...po kjo wshtw puna qw ne e bwjmw... dhe me gjasa, pasi takohemi nw kushte tjera dhe ...er... e kemi bisedw sigurisht tw lirw.

R. B.: Dhasht Zoti qw, del nw shesh, triumfon e drejta edhe e vvrfteta.

D. B.: Koha sipas orws time wshtw trembwdhjet e tridhjet e tetw... dhe unw do ta ndwrpresw inçizimin...Ja mw fal pak...

/END OF THE FOURTH CD-V000-4383 (1OF1)/

END OF THE INTERVIEW

UNITED NATIONS NATIONS UNIES

INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA POUR L'EX-YUGOSLAVIE

PROSECUTOR'S EXHIBIT PIÈCE A CONVICTION DU ProcUREUR

CASE No.: IT-03-66-T CHAMBER: TRIAL CHAMBER II

EXHIBIT No.: P121 /a DATE SUBMITTED: 02.02.05

COURT OFFICER: KP DATE ADMITTED: 02.02.05

DESCRIPTION: _____

NO. OF PAGES: _____